



1940

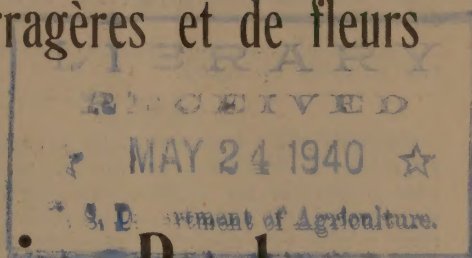
72^e ANNÉE

CATALOGUE GÉNÉRAL

de Graines potagères, fourragères et de fleurs

MAISONS

F. Buelens-Mellaerts et Victorine Buelens



L. MELLAERTS-BUELENS, Successeur
Fournisseur breveté de la Cour et des Ministères
Maison fondée en 1868 Huis gesticht in 1868

Rue du Marché-aux-Herbes, 72
(GRASMARKTSTRAAT) BRUXELLES

C. Ch. Post. (Postch.) 82.03 Tél. 11.17.61 R. C. Brux. 38

Compte à la Banque de la Société Générale

N^o 300.960

(Agence Grand'Place)

GRAMINÉES

POUR PELOUSES ET PRAIRIES

OIGNONS A FLEURS

OUTILLAGE HORTICOLE

PRODUITS DIVERS

POUR L'HORTICULTURE

DIPLOME D'HONNEUR : Exposition Univers. de Bruxelles 1935

EERE - DIPLOMA : Wereldtentoonstelling van Brussel 1935

SYNDIKALE KAMER



Poireau « Géant des Marchés »
Porei « Reus der Markt »



CONDITIONS

VOORWAARDEN

Les prix cotés dans ce catalogue sont nets, sans engagements et sauf variations.

Les personnes qui voudront bien m'honorer de leurs ordres sont priées de me donner exactement leur adresse et de m'indiquer la marche à suivre pour l'expédition.

Les marchandises voyageront aux frais, risques et périls du destinataire.

Les emballages sont facturés au prix coûtant et ne sont pas acceptés en retour.

PAIEMENT : Les personnes avec lesquelles je ne suis pas en relations d'affaires ou qui ne me seraient pas connues, sont priées de me donner des références ou de joindre à leurs ordres un mandat ou des timbres-poste, ou de m'auto-riser à expédier contre remboursement.

La taxe de facture est à la charge des clients.

EXPEDITIONS : La poste accepte, comme échantillons sans valeur, les paquets dont le poids total, emballage compris, n'excède pas 500 grammes, avec un affranchissement de fr. 0,50 jusqu'à 250 grammes; fr. 0,60 jusqu'à 300 grammes; et ainsi de suite jusqu'à 500 grammes, à raison de fr. 0,10 par 50 grammes. — Envois recommandés: fr. 1,75 de surtaxe.

Colis postaux: 5 francs jusqu'à 3 kilos; 6 francs jusqu'à 5 kilos.

De aangeteekende prijzen in dezen naamlijst zijn netto, zonder verbintenis en behoudens wijzigingen.

De personen die mij met hunne orders willen vereeren zijn verzocht nauwkeurig hun adres op te geven en mij de wijze van verzending aan te duiden.

De koopwaren zullen op kosten en gevaar van den bestemmeling verzonden worden.

Het inpakgoed wordt aan den inkoop prijs gerekend en niet teruggenomen.

BETALING : De personen met dewelke ik nog niet in handelsbetrekking ben of die mij onbekend zijn, worden verzocht referentiën te geven, of bij hunne bestellingen een mandaat of postzegels te voegen, zooniet gebeurt de verzending tegen terugbetaling.

De rekeningstaks is ten laste van de klanten.

VERZENDINGEN : De verzendingen per post als stalen zonder waarde (monsters), waarvan het gewicht geen 500 grammen te boven gaat, kosten 50 centiemen tot 250 grammen; 60 centiemen tot 300 grammen; en zoo voorts tot 500 grammen, mits 10 centiemen meer per 50 grammen. — Aangeteekende verzendingen: fr. 1,75 meer.

Postpakketten: 5 frank tot 3 kilo; 6 frank tot 5 kilo.

EXPEDITIONS AU CONGO ET AUX PAYS CHAUDS

Nous sommes spécialement outillés pour l'envoi de graines potagères au Congo et dans les pays chauds en général.

Nos assortiments-types sont soigneusement choisis pour le climat tropical.

De nombreuses sociétés coloniales ont recours à ces assortiments pour en pourvoir leurs agents, lesquels nous témoignent souvent leur gratitude pour les soins que nous apportons au choix de nos graines.

L'expédition se fait dans des boîtes métalliques étanches se fermant hermétiquement au moyen d'un couvercle à vis: les graines se trouvent ainsi à l'abri des influences du climat chaud et de l'humidité et conservent, par conséquent, tout leur pouvoir germinatif.



VERZENDINGEN NAAR CONGO EN DE WARME LANDEN

Wij zijn goed geplaatst voor het zenden van groentezaden naar Congo en naar de warme landen in 't algemeen.

Met het oog op het tropisch klimaat wordt de meeste zorgvuldigheid besteed aan de keuze dezer zaden.

Talrijk zijn de koloniale maatschappijen die hunne agents van dergelijke verzamelingen voorzien: dikwerf wordt ons door deze agenten dank gezegd om de zorgen welke wij aan de keus dier zaden wijden.

De verzending geschiedt in metalen waterdichte doozen, sluitende met een schroefdeksel: de zaden zijn alzoo bevrijd van den verderfelijken invloed van het warm klimaat en van de vochtigheid, en behouden, ingevolge, hun volledige kiemkracht.

NOUVEAUTÉS

NIEUWIGHEDEN

Epinard « Viking », espèce issue des variétés « Viroflay » et « Roi de Danemark », feuilles larges épaisses et lisses, d'un vert très foncé; très lent à monter et du plus grand intérêt pour la culture maraîchère de toutes les saisons.

Begonia gracilis « Stüttgart 1939 », haut. 25 cm., le feuillage d'un rouge-brun foncé est en parfaite harmonie avec le rose-carmin brillant de ses grandes fleurs.

Godetia nain rose-saumon, ce charmant Godetia nain dont la taille n'atteint que 20 cm. convient à merveille pour bordures; le rose-saumon délicat bordé de blanc de ses fleurs donne à son ensemble un éclat satiné et vaporeux.

Lupin « Russell », nouvelle variété anglaise de Lupin vivace qui réunit à la perfection de la forme les couleurs les plus chatoyantes, dont la gamme s'étend du jaune au rouge brillant et du bleu pâle au violet foncé.

Spinazie « Viking », gesproten uit de soorten « Viroflay » en « Koning van Denemarken », breede, dikke, gladde, zeer donkergroene bladeren.

Begonia gracilis « Stüttgart 1939 », hoogte 25 cm., haar donker rood-bruin blad harmonieert zich volkomen met het karmijn-rood harer groote bloemen.

Godetia, rooze zalmkleurige dwerg-Godetia, heeft slechts 20 cm. hoogte, vooral geschikt voor borduur, hare zalmkleur, met wit omboord, geeft aan hare bloem een wazige zijden glans.

« Russels » **Lupine**, nieuwe Engelsche variëteit van blijvende Lupine; hare schitterende kleuren, gaande van de gele tot de flikkerend roode en van de bleekblauwe tot de donker-violet, vereenigen zich met de volmaaktheid van den vorm.

Avis important

Tous les paquets de graines portent, outre le nom de la plante, les indications nécessaires pour le semis, le mode de culture et l'époque approximative de la récolte.

Toutes nos graines sont conformes aux normes exigées par la loi.

Belangrijk bericht

Al mijn pakjes dragen, benevens den naam der planten, de noodige aanwijzingen, voor de teelt en het oogsten der vruchten.

Al onze zaden bezitten de kiemkracht door de wet vereischt.

	15 gr.	30 gr.	100 gr.
AIL			
Se plante à la sortie de l'hiver.			
Ail blanc ou commun (bulbes) au cours			
ARROCHE OU BELLE-DAME			
Se sème en pleine terre de mars à juillet.			
Arroche ou Belle-Dame blonde	1,25	2,00	4,50
L'Arroche remplace avantageusement l'Épinard en été.			
ARTICHAUT			
Semer sur couche en février-mars et en place fin avril à mai.			
Artichaut gros vert de Laon, fruit très gros, le meilleur et le plus recommandable pour notre pays, le paquet: 4,00	13,00	25,00	75,00
Artichaut (œilletons) livrables d'avril en mai au cours			
ASPERGES			
Se sèment en mars-avril en bonne terre riche et meuble.			
Asperge d'Argenteuil, très grosse hâtive	1,25	2,00	4,50
PLANTS D'ASPERGES			
Les griffes d'asperges se plantent, de préférence, en février-mars, dans un terrain sain et bien engraisé, en ayant soin d'espacer les plants de 90 cm. à 1 m. en tous sens.			
Asperges de Malines, blanches, plants de 2 ans			
— d'Argenteuil, hâtives, plants de 2 ans			
AUBERGINE			
Se sème en février-mars sur couche et se repique en pots qui doivent rester sous châssis jusqu'au début de mai.			
Aubergine violette, longue, hâtive	2,50	7,50	14,00
— violette ronde, très grosse	2,50	7,50	14,00
— blanche ronde, plante aux œufs..	2,50	7,50	14,00
BASILIC			
Semer sur couche en mars-avril et repiquer en pleine terre à bonne exposition.			
Les feuilles du Basilic, d'un goût très agréable, s'emploient comme condiment.			
Basilic fin, vert			
— fin, vert, nain, compact, le paquet: 2,00			
recommandable pour la culture en pots			
BETTE			
(Voyez Poirée, page 15.)			

LOOK			
Te planten bij het einde van den Winter.			
Look, witte of gewone (knollen) prijs van den dag			
HOFMELDE			
Te zaaien in vollen grond van Maart tot Juli.			
Hofmelde, gele			
De Hofmelde wordt voordeelig gebruikt als Zomerspinazie.			
ARTISJOK			
Te zaaien op broeibak in Februari-Maart en in vrijen grond van einde April tot Mei.			
Artisjok van Laon, dikke groene, de beste en meest aanbevolen voor onze streek het pakje: 4,00			
Afzetsels of plantjes van Artisjokken, leverbaar van April tot Mei, prijs van den dag			
ASPERGIEN			
Te zaaien in Maart-April in goed gemesten en lichten grond.			
Aspergiën van Argenteuil, vroege, zeer dikke			
ASPERGIEPLANTEN			
De Aspergieplanten worden, bij voorkeur in Februari-Maart, in een gezonden en goed gemesten grond geplant, wel zorg dragende ze 90 cm. tot 1 m. van elkander te zetten.			
Aspergiën, Mechelsche. witte, 2 jarige planten prijs van den dag			
— van Argenteuil, vroege, 2 jarige planten prijs van den dag			
EIERPLANT			
Te zaaien, in broeikas, in Februari-Maart; herplanten in vollen grond, in Mei.			
Eierplant lange violetkleurige			
— ronde violetkleurige, zeer dikke			
— ronde witte			
BASILIC of BALSEMKRUID			
Te zaaien, in broeikas, in Maart-April; herplanten, in vollen grond, bij voorkeur langs warmen kant.			
Het blad van 't balsemkruid, van uiterst aangename smaak, wordt gebruikt als toespijs.			
Basilic, fijn, groen het pakje: 2,00			
— fijn, groen, zeer laag het pakje: 2,00			
klein, welriekend plantje, waarmede men potjes versiert.			
SNIJBEET			
(Zie Poirée-Warmoes, blz. 15.)			

BETTERAVES A SALADE

Semer en avril-mai en pleine terre.

Betterave rouge d'Erfürt

longue à chair et feuilles rouge noir.

Betterave rouge Crapaudine
demi-longue, chair rouge sucrée, écorce rugueuse.**Betterave rouge-noire, plate, d'Egypte, hâtive****BETTERAVES FOURRAGÈRES**

(Page 19.)

CARDON

Se sème fin avril en petits pots sur couche, pour les planter en juin en pleine terre, ou en mai directement en place; les plantes doivent être espacées d'un mètre environ en tous sens. Trois semaines avant l'arrachage on blanchit les côtes en liant les feuilles ensemble et en entourant le tout de paille. Mettre à l'abri de la gelée.

Cardon de Tours
épineux, côtes épaisses, très pleines.**Cardon plein inerme**
sans épines, côtes épaisses, presque pleines.**Cardon Puvis**
non épineux, côtes larges, demi-pleines, bon pour l'hiver.

15 gr. 30 gr. 100 gr.

1,50 2,50 6,00

1,50 2,50 6,00

1,50 2,50 6,00

SALAAD-BEETEN

Te zaaien in April-Mei in vollen grond.

Beet roode van Erfürt,

lange, zwart-roode, extra.

Beet roode « Crapaudine »,
half-lange, donkerroode, met ruwe schors.**Beet zwart-roode, platte, van Egypte, vroege.****VOEDERBEETEN**

(Zie blz. 19.)

KARDOEN

Te zaaien einde April in kleine potjes op broeikas, om ze in Juni in vollen grond te planten op omtrent één meter afstand langs alle kanten; en in Mei rechtstreeks op vrijen grond. In het naseizoen, om de ribben te bleeken, verbindt men de plant met strooi en men bewaart ze alzoo des Winters.

Kardoen van Tours,
doornachtige met breede gevulde ribben.**Kardoen dikke doornlooze,**
met breede gevulde ribben.**Kardoen Puvis,**
doornlooze, breede ribben, half-gevuld, voor den Winter.

Carotte Nantaise améliorée.
Wortel « Nantaise », verbeterde.



Pois Sénateur.
Erwt Senator.

CAROTTES POTAGÈRES

15 gr. 30 gr. 100 gr.

On sème les Carottes hâtives sur couches en janvier et février; les mêmes, ainsi que toutes les autres variétés, en pleine terre, depuis février jusqu'au mois d'août.

Carotte rouge, très courte, à châssis (Grelot)

4,00 7,50 21,00

racine ronde, recommandable pour la culture sous châssis.

Carotte rouge, courte, Davanture
feuillage fin et racine bien colorée; très précoce.

4,00 7,50 21,00

Carotte rouge hâtive (Bellot)
courte cylindrique à châssis.

4,00 7,50 21,00

Carotte demi-courte, très hâtive, de St-Fiacre
excellente variété pour châssis et pleine terre, à collet très fin avec peu de feuillage.

4,00 7,50 21,00

Carotte rouge, demi-longue, de Carentan
sans cœur, obtuse, collet fin, très hâtive.

2,75 5,00 13,50

Carotte rouge, demi-longue, de Luc...
très productive, excellente pour la pleine terre.

2,75 5,00 13,50

Carotte rouge, demi-longue, hâtive « Touchon »
variété très lisse, sans cœur, rouge foncé très vif; convient pour la culture forcée.

2,75 5,00 13,50

Carotte rouge, demi-longue, Nantaise, obtuse, sans cœur, améliorée
excellente variété, bien colorée, franchement sans cœur, beaucoup cultivée, surtout par nos maraîchers.

2,75 5,00 13,50

Carotte d'Amsterdam, demi-longue, à feuillage court; rougit très vite ..
variété idéale pour la culture sous châssis (graine hollandaise).

5,00 9,50 27,00

Carotte rouge, demi-longue, d'Amsterdam
racine cylindrique d'un beau rouge vif et entièrement sans cœur. Variété pour la pleine terre.

3,50 6,50 18,00

Carotte rouge, demi-longue, de Vertou
sans cœur, racine d'un rouge très vif; collet plus prononcé et feuillage plus développé que la carotte d'Amsterdam.

3,00 5,50 15,00

Carotte rouge, longue, obtuse, sans cœur
excellente variété pour les provisions d'hiver.

2,75 5,00 13,50

Carotte rouge, longue, grosse de Saint-Valéry
excellente variété, racine très grosse, pointue, d'un beau rouge vif, très productive, convient pour la grande culture.

2,50 4,50 12,00

Carotte jaune, de Flandre
très sucrée et d'un goût agréable, excellente pour provision d'hiver.

2,25 4,00 10,50

Carotte blanche à collet vert
longue, hors terre.

2,25 4,00 10,50

CAROTTES FOURRAGÈRES

(Voyez Graines Fourragères, page 19.)

CÉLERIS

Semer sur couche de février en mars et, en pleine terre, de mars en juin.

Céleri plein blanc « Premier »
vigoureuse espèce, très précoce, feuillage vert; convient également pour la culture forcée et pour la culture d'automne.

4,50 8,50 24,00

Céleri plein, blanc, court, à grosse côte, sans drageons (Céleri vert)
belle variété, à côtes larges, très pleines et serrées.

2,75 5,00 13,50

HOFWORTELEN

Te zaaien: de vroege Wortelen, in broeikas, in Januari-Februari; dezelfde, en al de andere soorten, vanaf Februari tot Augustus.

Wortel, roode, ronde, « Belletje »,
prachtige soort voor broeikas.

Wortel, roode, korte, Davanture,
zeer vroege, fijn loof, helderroode.

Wortel, roode, korte, rolvormige (Bellot),
voor broei, vroegtijdig in vollen grond.

Wortel, half-korte, roode, van St-Fiacre,
zeer vroege,
uitstekende soort voor broeikas en volle grond, met fijne kraag en weinig loof.

Wortel, roode, half-lange, van Carentan,
zonder kern, stomppuntig, fijne kraag, zeer vroeg.

Wortel, roode, half-lange, van Luc,
zeer vruchtbaar uitstekend voor volle grond.

Wortel, roode, half-lange, vroege « Touchon »,
zeer gladde wortel, zonder hart, vurig donkerrood; soort om te forceeren.

Wortel, roode, half-lange, stomppuntige, Nantaise, zonder kern, verbeterde, uitstekende soort.
de meest geprezen voor den teelt in moeshoven.

Wortel, Amsterdammer-bak, half-lange,
kort loof, wordt spoedig rood, vooral geschikt voor broeibak (echt Hollandsch zaad).

Wortel, Amsterdamsche, half-lange,
extra voor broei in volle grond. Rolvormige wortel, vurig rood en gansch zonder hart. Beste soort voor vollen grond.

Wortel, roode, half-lange, van Vertou
zonder hart, vuurroode; de hals en het loof zijn meer ontwikkeld als bij de Amsterdamsche.

Wortel, roode, lange, stomppuntige, zonder kern,
uitstekende soort voor wintervoorraad.

Wortel, roode, lange, dikke, van Sint-Valéry,
uitgelezen soort, zeer dikke, vurig roode, puntige wortel, groote opbrengst, best geschikt voor den landbouw.

Wortel, gele, Vlaandersche,
fel gesuikerd, van aangename smaak, zeer geschikt voor wintervoorraad.

Wortel, witte, met groenen kraag,
boven den grond (« Kijkers » genaamd).

VELDWORTELEN

(Zie Landbouwzaden, blz. 19.)

SELDERIJ

Zaaien in broeikas van Februari tot Maart en in volle grond van Maart tot Juni.

Selder, witte, « De Eerste »,
sterke plant, zeer vroege, met groen loof; ook voor broeibak en voor den herfst.

Selder, witte, korte, met dikke en vleezige stelen, zonder wortelscheuten, (groene Selder),
schoone soort, met breede, vaste en volle pijpen.

	15 gr.	30 gr.	100 gr.
Céleri plein, blanc, Turc grand, très gros, plante extrêmement vigou- reuse, se conserve bien l'hiver	2,75	5,00	13,50
Céleri plein, blanc, doré (Céleri Che- min) le paquet: 4,00 très hâtif, à côtes larges, pleines, bien jaunes, ce qui rend le buttage inutile.	7,50	14,50	42,00
Céleri doré amélioré le paquet: 4,50 sélection de la précédente variété. Cette variété ainsi que la précédente Chemin sont spécialement recommandées pour la consommation d'été et d'automne.	9,00	17,00	48,00
Céleri plein blanc doré « Barbier » le paquet: 4,50 très larges côtes, sans drageons, feuillage jaune d'or.	9,50	18,50	54,00
Céleri plein, blanc, d'Amérique (Céleri White Plume) ... le paquet: 3,50 tendre et charnu; blanchit naturellement, mais doit néanmoins être butté pour devenir tout à fait tendre.	5,00	9,50	27,00
Céleri Pascal variété vigoureuse demi-courte, à côtes très larges et épaisses, charnues et tendres, se conserve bien l'hiver.	2,75	5,00	13,50
Céleri violet de Tours rustique, côtes bien pleines et tendres, excel- lent pour hiverner.	2,75	5,00	13,50
Céleri à couper employé pour les potages et comme assaison- nement; il repousse après avoir été coupé.	2,75	5,00	13,50

CÉLERI-RAVE

Semer en mars en pépinière et mettre en
place en mai.

Céleri-rave, gros, lisse, de Paris amélioré, tendre, variété rustique.	3,25	6,00	16,50
Céleri-rave, gros, d'Erfurt hâtif, racine très grosse, nette, feuillage court.	3,25	6,00	16,50
Céleri-rave, géant, de Prague grosse racine, très nette.	3,25	6,00	16,50
Céleri-rave maraîcher racine régulière, lisse, à chair blanche, ten- dre. Race maraîchère convenant aussi pour petits jardins.	3,50	6,50	18,00

CERFEUIL

Se sème du printemps à l'automne.

Cerfeuil ordinaire ou commun les 250 gr.: 7,50	1,00	1,75	3,75
— frisé ou double les 250 gr.: 7,50	1,00	1,75	3,75
Cerfeuil tubéreux, racine farineuse et sucrée le paquet: 2,00 Cette graine semée en octobre ne lève qu'au printemps.			

CHAMPIGNON

Blanc de champignon: boîte de 250 gr.	6,00
Blanc de champignon stérilisé: boîte de 60 gr.	11,00

Une notice de culture du champignon est jointe
à chaque envoi.

Selder, witte, Turksche, zeer dikke, uitermate groote plant met volle ribben, beste voor Wintervoorraad.	
Selder, witte, goudgele (Selder Che- min) het pakje: 4,00 zeer vroege, met breede, vleeschige en malsche ribben; om zijn goudgele kleur is het aan- aarden onnoodig.	
Selder, goudgele, verbeterde, het pakje: 4,50 Teeltkeus van vorige soort. Deze soort evenals de vorige « Chemin », zijn extra-variateiten voor moeskruideniers en worden voornamelijk geprezen voor ver- bruik in den Zomer en in den Herfst.	
Selder, goudgele, « Barbier », het pakje: 4,50 zeer breede ribben, zonder scheuten, goudgeel loof.	
Selder, witte, Amerikaansche (White Plume) het pakje: 3,50 malsch en vleezig, wordt vanzelf wit, doch moet niettemin aangeaard worden om gansch malsch te zijn.	
Selder Pascal, zeer krachtige, halfkorte variëteit, met zeer breede gevleeschde ribben, die zich zeer goed in den winter bewaard.	
Selder, violetkleurige, van Tours, zeer dikke, met breede, vleeschige en malsche stelen, bij- zonder geschikt voor Wintervoorraad.	
Snijselder, met fijne scheuten.	

KNOLSELDER

Te zaaien in broeikas in Maart, herplanten
ter plaatse in Mei.

Knolselder van Parijs, verbeterde, met gladden knol, zeer malsch.	
Knolselder, dikke, van Erfurt, zeer vroege schoon gladde knol, kort loof.	
Knolselder, reusachtige, van Prague, uitstekende soort, dikke en gladde knol.	
Knolselder voor de markt, regelmatige gladde knol, wit malsch vleesch. Zeer geprezen door de perkoozen, is deze soort ook uitstekend voor de kleine hoven.	

KERVEL

Te zaaien van in de Lente tot in den Herfst.

Kervel, gewone. de 250 gr.: 7,50	
— gekrulde of dubbele. de 250 gr.: 7,50	
Knolkervel, meelachtige en gesuikerde wortel het pakje: 2,00 gezaaid in October, schiet dit zaad slechts in de volgende Lente.	

KAMPERNOELIEBROOD

Fransch wit kampernoeliebrood: de doos van 250 gr.	6,00
Fransch wit kampernoeliebrood, geste- riliseerd: de doos van 60 gr.	11,00
De teelt van kampernoeliën wordt aangeduid bij elke bestelling.	

CHICORÉES-ENDIVES

Semer en pleine terre du 15 mai à fin juillet.

Endive frisée fine d'été ou d'Italie 2,50 4,50 12,00
convient pour la culture forcée et premier semis en pleine terre.

Endive frisée à cœur jaune 2,50 4,50 12,00
excellente race lente à monter, à cœur bien plein et jaunissant naturellement.

Endive frisée de Meaux 2,50 4,50 12,00
cœur plein, convient surtout pour la culture d'arrière-saison.

Endive frisée de Ruffec 2,50 4,50 12,00
plante vigoureuse, à cœur bien plein, rustique pour l'hiver.

Endive frisée Impériale 2,50 4,50 12,00
à touffes bien fournies et à feuilles larges.

Endive frisée de Rouen 2,50 4,50 12,00
excellente pour l'été et l'arrière-saison.

Endive frisée, fine de Louviers ou de Guillaude 2,50 4,50 12,00
variété à cœur très plein; l'intérieur blanchit sans être étiolé; feuilles finement découpées; très recommandée.

Endive mousse, frisée, très fine 2,50 4,50 12,00
se prête aussi à la culture sous cloches.

Endive frisée, toujours blanche 2,75 5,00 13,50
s'emploie comme les laitues à couper.

Endive frisée grosse Pancalière 2,50 4,50 12,00
vigoureuse très grosse, bien pleine, blanchit sans être liée; très recommandée.

CHICORÉES-SCAROLE

Semer en pleine terre de mai à juillet.

Chicorée-scarole, ronde, verte, à cœur plein 2,50 4,50 12,00
la plus recommandée et la plus cultivée.

Chicorée-scarole, grosse, de Limay, feuillage large 2,50 4,50 12,00
cœur moins plein que la ronde verte, mais plus volumineux.

Chicorée-scarole blonde 2,50 4,50 12,00
à feuille de laitue.

CHICORÉES A GROSSE RACINE

Chicorée à grosse racine ou Witloof de Bruxelles, vraie 3,50 6,50 18,00
une notice indiquant la culture spéciale figure sur chaque paquet.

Chicorée sauvage ou amère 1,50 2,50 6,00
blanchit en cave; fournit la salade appelée **Barbe de Capucin**.

Chicorée à café de Magdebourg, améliorée de Vilmorin 2,00 3,50 9,00
à grosse racine.

CHOUX POMMÉS BLANCS ou CABUS

Semer en mars et plus favorablement en août-septembre.

Chou pommé blanc Express 3,50 6,50 18,00
court de pied et très prompt à se former.

Chou pommé blanc d'York, gros 3,00 5,50 15,00

Chou pommé blanc « Cœur de bœuf », gros 3,50 6,50 18,00

Chou pommé « Pain de Sucre », hâtif, excellent 3,50 6,50 18,00

ANDIJVIE

Zaaien in vollen grond van 15 Mei tot einde Juli.

Andijvie, fijn gekrulde Zomerandijvie of van Italië,

speciaal geschikt voor de teelt in broeikas; het is de vroegste soort voor vollen grond.

Andijvie, gekrulde Zomerandijvie met geel hart,

beste traag opschietende soort, met goed gevuld hart, van zelf geel-wordende.

Andijvie, gekrulde van Meaux,
gevuld hart, wordt vooral geteeld voor het najaar.

Andijvie, gekrulde van Ruffec,
zware plant, gevuld hart, bestand tegen den Winter.

Andijvie, Keizerlijke gekrulde,
goed gevulde krop, breed blad.

Andijvie, fijn gekrulde van Rouen,
zeer goede soort voor den Zomer en den Herfst.

Andijvie, fijn gekrulde van Louviers of Guillaude,

gansch gevuld hart; het binnenste wordt wit zonder toegebonden te worden; fijn uitgesneden bladeren, zeer aanbevolen.

Andijvie, mosachtige, zeer fijn gekrulde,
kan ook onder glazen klok geteeld worden.

Andijvie, gekrulde, altijd witte,
wordt gebruikt als snijsalaad.

Andijvie, gekrulde koolvormige Pancalière,

krachtige, zeer dikke en goed gevulde, wordt wit zonder toegebonden te zijn; zeer aan-geprezen.

KROPANDIJVIE

Te zaaien in vollen grond van Mei tot Juli.

Kropandijvie (Escarol), ronde, groene, met vol hart
de meest geteelde en meest geprezen.

Kropandijvie van Limay,
breed blad,
niet zoo dicht gevuld als de vorige, maar grooter.

Kropandijvie, geelachtige kruandijvie,
met salaad- of latuwblad.

SUIKERIJ MET DIKKE WORTEL

Suikerij, Brusselsch Witloof, echte soort,

eene beschrijving van den kweek van het Witloof staat op elk pakje gedrukt.

Suikerij, gewone of bittere chicorei,
oorspronkelijk uit Parijs, genaamd **Capucienbaard**.

Suikerij van Magdeburg, verbeterde van Vilmorin,
met dikke wortel.

WITTE KABUIZEN of SLUITKOOL

Te zaaien in Maart of beter in Augustus-September.

Sluitkool Express,
kortstammige en vroeg kroppend.

Sluitkool Yorksche, dikke.

Sluitkool « Ossenhart », dikke.

Sluitkool « Suikerbrood », vroege, uitmuntende.

	15 gr.	30 gr	100 gr	
Chou-cabus « Gloire d'Enkhuizen », hâtif peu garni de feuilles, grosse pomme.	3,00	5,50	15,00	Kabuiskool « Roem van Enkhuizen », vroege, weinig gebladerde, kogelronde krop.
Chou-cabus de Hollande, hâtif, à pied court	3,00	5,50	15,00	Kabuiskool vroege Hollandsche, kort- stammige.
Chou-cabus Quintal d'Alsace ou d'Alle- magne	3,50	6,50	18,00	Kabuiskool Duitsche, groote, platte en zeer vaste krop.
pomme grosse, aplatie, très serrée.				
Chou-cabus de Boston ou de Brunswick amélioré	3,00	5,50	15,00	Kabuiskool Brunswijcker, late, zeer platte, bijzonder geschikt voor den opleg (choucroute).
tardif, pomme plate, très grosse, excellent pour la choucroute.				
Chou-cabus « Langedijker », gros, rond, extra	3,50	6,50	18,00	Kabuiskool « Langedijker », dikke, ronde, extra.
CHOUX POMMÉS ROUGES				ROODE KOOLEN
Se sèment en août-septembre ainsi qu'au printemps.				Te zaaien in Augustus-September alsook in de Lente.
Chou-cabus, rouge foncé, hâtif, d'Erfürt	4,00	7,50	21,00	Roode kool Erfürtsche, vroege, kleine, zwarte, bijzonder geschikt voor salaad (hoeft in de Lente gezaaid).
pomme petite, pour salade; doit se semer au printemps.				
Chou-cabus Zénith, hâtif	6,00	11,50	32,00	Roode kool Zenith, vroege, kogelrond, fijn geribd, donkerrood.
pomme rouge foncé, côtes fines.				
Chou-cabus d'Utrecht ou Tête de Nègre grosneur moyenne, dur, rouge-noir.	4,00	7,50	21,00	Roode kool, Utrechtsche, « Negerkop », gemiddelde dikte, vast, donkerrood.
Chou-cabus gros du pays	3,50	6,50	18,00	Roode kool, inlandsche, kortstammige, vaste krop, late.
pied court, pomme très serrée, tardif.				
Chou-cabus, Exportation d'automne ... rouge très foncé de précocité moyenne.	5,00	9,50	27,00	Roode Herfstkool, donkerroode, half-vroege.
CHOUX DE MILAN ou POMMÉS FRISÉS				SAVOOIKOOLEN
CHOUX DE SAVOIE				Te zaaien van Maart tot in Juni.
Semer de mars en juin.				
Chou de Milan, d'Ulm	2,75	5,00	13,50	Savooikool, Ulmsche savooi, de kleinste en de vroegste der Savooikoolen.
le plus petit et le plus précoce des Choux de Milan.				
Chou de Milan très hâtif de la St-Jean spécial pour récolte de printemps.	2,75	5,00	13,50	Savooikool zeer vroege van Sint-Jan, zeer geschikt voor den Lenteoogst.
Chou de Milan, savoie du pays, « Ro- sette de Bruxelles »	3,00	5,50	15,00	Savooikool, inlandsche savooi, « Brus- selsche Rosette », kortstammige, uitstekende soort, bijzonder ge- schikt voor de markt.
à pied court, excellente race, surtout cultivée par les maraîchers.				
Chou de Milan, d'Aubervilliers	3,00	5,50	15,00	Savooikool van Aubervilliers, vroege, korte stam, zeer dikke, de beste voor het najaar.
hâtif, à pied court, très gros, convient sur- tout pour l'automne.				
Chou de Milan, gros « des Vertus »...	2,50	4,50	12,00	Savooikool, dikke « des Vertus », late, een der meest geteelde voor het einde van den Herfst en het begin van den Win- ter, dikke, wel-ineengedrongen krop, hooge stam.
tardif, variété des plus cultivées pour la fin de l'automne et le début de l'hiver, pomme grosse et serrée.				
Chou de Milan, Victoria	2,75	5,00	13,50	Savooikool Victoria, zeer gekrulde, verdraagt de groote koude en de natheid.
très frisé, résiste très bien au froid et à l'humidité.				
Chou de Milan, de Norvège	3,00	5,50	15,00	Savooikool van Noorwegen, late, zeer hard tegen den vorst, beste Win- tersoort.
extrêmement tardif, très dur à la gelée, ex- cellente espèce d'hiver.				
CHOU DE MAI				MEIKOOL
Semé en août et replanté en place en au- tanne, il donne son produit en mai; après avoir coupé la pomme, il repousse trois petites pommes secondaires.				Te zaaien in Augustus, ter plaatse zetten vóór den Winter, geeft zijn vrucht in Mei; na de krop afgesneden te hebben, schieten er weer drie kroppen, waarnaar zijn naam van « Driekropper ».
Chou de mai, vert	3,00	5,50	15,00	Meikool, Driekropper, groene, vroege, echte Brusselsche Meikool.
très hâtif, vrai.				
Chou de Chine ou Pe-Tsaï	2,00	3,50	9,00	Chineesche kool Pe-Tsaï, snel groeiende groente, wordt rauw of ge- kookt geëten.
légume de croissance très rapide, se consomme soit cru, soit cuit.				

CHOUX DE BRUXELLES

Semer en mars-avril, mettre en place en mai-juin.

Chou de Bruxelles, demi-nain de la Halle le plus productif, rosettes très serrées.

Chou de Bruxelles, demi-haut « Perfection » extra.

Chou de Bruxelles, nain, extra excellente race d'hiver.

Chou de Bruxelles « Hercule », demi-nain hâtif, très beau.

CHOUX FRISÉS**NON POMMÉS D'HIVER**

Cette race de choux est extrêmement rustique, résiste aux plus forts hivers et fournit un excellent légume au printemps; à semer en mai-juin.

Chou frisé de Mosbach à feuilles d'un vert blond, très amples et très frisées.

Chou frisé vert, grand, du Nord très ornemental.

Chou frisé vert, demi-nain très frisé.

Chou frisé vert, nain à pied court.

Chou frisé et panaché en mélange, variété très ornementale à feuillage d'un très beau coloris et d'un effet très décoratif.

le paquet: 2,00

CHOUX FOURRAGERS

(Voyez Graines Fourragères, page 19.)

CHOUX-FLEURS

CULTURE. — Semer: 1° Les variétés hâtives en septembre, les repiquer sous châssis pour hiverner à froid, mettre en place en janvier-février sur couche chaude; récolte en mai-juin;

2° A partir de janvier sur couche chaude; repiquer et abriter; planter en pleine terre fin mars ou en avril, pour récolter en juillet-août;

3° En avril-mai pour la production en automne.

Chou-fleur « Boule de Neige », à forcer hâtif, pied court, petite pomme, peu de feuilles, ce qui permet de le planter assez dru.

Chou-fleur d'Erfurt, nain, hâtif, vrai .. pomme un peu plus grosse que la « Boule de Neige », convient surtout pour châssis et pour la première culture en pleine terre.

Chou-fleur de Louvain, hâtif à pied court, grosse pomme, très blanche, convient pour la première culture en pleine terre.

Chou-fleur « Exportation », très hâtif... à grosse pomme, bien blanche et ferme; se cultive beaucoup en Hollande et en Allemagne pour l'exportation.

15 gr. 30 gr. 100 gr.

2,50 4,50 12,00

2,50 4,50 12,00

2,50 4,50 12,00

2,75 5,00 13,50

2,00 3,50 9,00

1,75 3,00 7,50

2,00 3,50 9,00

1,75 3,00 7,50

le paq. 5 gr. 10 gr.

3,00 8,00 15,00

3,00 8,00 15,00

3,00 8,00 15,00

2,50 6,50 12,00

SPRUITKOOLEN

Te zaaien in Maart-April, herplanten in Mei-Juni.

Spruitkool, half-lage van de Halle, de meest opbrengende, vaste spruitjes.

Spruitkool, half-lange « Perfection », extra soort.

Spruitkool, zeer lage, extra, Wintersoort.

Spruitkool « Hercule », half-lage, zeer schoone vroege soort.

WINTERKOOLEN**GEKRULDE en ONGEKROPTE**

Deze soort weerstaat aan de grootste koude en is een uitstekende groente voor de Lente; te zaaien in Mei-Juni.

Krulkool van Mosbach, breed, bleekgroen en gekruld blad.

Krulkool, groene, groote, Noordsche, schoone sieraadplant.

Krulkool, half-hooge, fijn gekruld.

Krulkool, lage, kortstammige.

Krulkool, groote, gestreepte, in prachtige kleuren, sieraadplant met wonderschoon uitwerksel.

het pakje: 2,00

VELDKOOLEN

(Zie Landbouwzaden, blz. 19.)

BLOEMKOOLEN

TE ZAAIEN: 1° In September, de vroege soorten, herplanten onder glasramen en bevrijden tegen den vorst; ter plaatse zetten in Januari, op warmen broeibak, om vruchten te bekomen in Mei-Juni;

2° Te beginnen van Januari op warmen broeibak; herplanten en bevrijden tegen vorst, om in Maart-April in vrijen grond te planten; vruchten in Juli-Augustus;

3° De late soorten zaait men in April-Mei om vruchten te oogsten in 't naseizoen.

Bloemkool « Sneeuwbal », de vroegste, geschikt om te forceeren, kortstammige, kleine krop, weinig gebladerd, wordt dicht bijeen geplant.

Bloemkool, vroege, Erfurtsche, echte, krop wat dikker als de voorgaande, zoo geschikt voor broeibak als vrije grond.

Bloemkool lage vroege van Leuven, zeer kort been, dikke, zilverwitte, vaste krop, bijzonder geschikt voor Zomerteelt in vollen grond.

Bloemkool « Exportation », zeer vroege, dikke, reine, witte en vaste krop; wordt veel geteeld, in Holland en Deutschland, voor den uitvoer.

	le paq.	5 gr.	10 gr.
Chou-fleur « Merveille de toutes Saisons » très hâtif; pomme volumineuse, grain serré et fin; convient pour la culture forcée et pour la pleine terre.	3,00	8,00	15,00
Chou-fleur d'Orgeval (Chambourcy amélioré) grosse pomme, très blanche, excellente variété de pleine terre; récolte en septembre et octobre.	3,50	9,50	18,00
Chou-fleur Lecerf, demi-dur pomme très dense, serrée, très blanche; supporte bien la sécheresse.	3,00	7,00	13,50
Chou-fleur Lenormand à pied court superbe variété d'été, des plus cultivée, volumineuse et rustique, très estimée.	2,50	5,50	10,50
Chou-fleur géant d'automne de Veitch. tardif, pied assez haut, très grosse pomme, se conservant bien, variété très prisée; à semer en février-mars pour produire en octobre-novembre.	1,50	4,00	7,50

CHOUX BROCOLI

Semer en juin.

Chou Brocoli blanc, hâtif	—	2,75	4,50
Chou Brocoli blanc Mammouth, tardif. pied court, pomme très grosse, bien blanche; récolte avril-mai.	—	3,00	5,50
Chou Brocoli branchu ou Brocoli-Asperge	—	1,50	2,50

CHOUX MARINS

Semer au printemps.

	15 gr.	30 gr.	100 gr.
Chou marin ou Crambé Maritime excellent légume, dont les pétioles blanchis se consomment cuits, à la manière des Asperges ou des côtes de Cardons.	4,25	7,50	—

CHOUX-NAVETS (en terre)

Semer en avril-juin.

Chou-navet blanc lisse, courtes feuilles.	1,50	2,50	6,00
Chou-navet Rutabaga jaune bonne variété potagère.	1,00	1,75	4,50

CHOUX-RAVES (hors terre)

Semer d'avril en juillet.

Chou-rave blanc hâtif de Vienne	2,50	4,50	12,00
Chou-rave blanc Goliath	2,50	4,50	12,00
Chou-rave violet hâtif de Vienne	2,50	4,50	12,00
Chou-rave violet Goliath	2,50	4,50	12,00

CIBOULE

Semer de février en juillet.

Ciboule commune le paquet: 2,00			
Ciboule blanche hâtive » 2,00			
Ciboulette, en touffes ... prix du jour			
Ciboulette (Civette), en graines, le paquet: 2,00			

CITRONNELLE

(Voir Mélisse, page 13.)

CITROUILLE

Semer de mars en avril sur couche, mettre en place en mai.

Citrouille de Touraine .. le paquet: 2,00			
--	--	--	--

CLAYTONE

Semer en juillet-août.

	le paq.	15 gr.	30 gr.
Claytone de Cuba ou Pourpier d'hiver.	2,00	4,00	7,50

CONCOMBRES

Planter en avril sur couche, en godets ou sur place en mai-juin.

	le paq.		
Concombre géant de pleine terre le plus long et le plus volumineux; reste bien vert; convient également à la culture sous châssis.	2,50	—	—
Concombre de Chine, vert, long	2,00	—	—
peau lisse, entièrement plein.			
Concombre Fournier	2,00	—	—
vert, long, fin, hâtif.			

Bloemkool « Wonder van alle Seizoenen »,
zeer vroege, zeer dikke, fijne en vaste krop;
voor broekas en volle grond.

Bloemkool van Orgeval (verbeterde Chambourcy),
zeer witte, dikke soort, voor volle grond;
vruchten in September en October.

Bloemkool « Lecerf », half-harde,
dichte, zeer witte krop, kan goed tegen de droogte.

Bloemkool « Lenormand », kort been,
prachtige soort, de meest geteelde voor den Zomer, bovenmate dik en gehard, zeer geprezen.

Bloemkool « Reusachtige van Veith », late,
hooge stam, zeer vaste en zuivere witte kool,
uistekende soort; te zaaien in Februari-Maart: vruchten in October-November.

BROCOLIKOOLEN

Te zaaien in juni.

Brocoli, witte, vroege,
Brocoli, witte Mammouth, late,
laag, groeiende, zeer fijne en groote krop;
vruchten in April-Mei.

Brocoli-Aspergie of Brocoli met spruiten.
ZEEKOOLEN

Te zaaien in de Lente.

Zeekool (Crambe Maritima),
de bladstelen van deze uitstekende groente
worden gebleekt en daarna gereed gemaakt
zoals Aspergiën of Kardoepijpen.

KOOLRAPEN (in den grond)

Te zaaien van April tot in juni.

Koolraap witte gladde, kort blad.
Koolraap Rutabaga,
Zweedsche koolraap.

RAAPKOOL (boven den grond)

Te zaaien van April tot in juli.

Raapkool witte vroege van Weenen.
— witte Goliath.
— violetkl. vroege van Weenen.
— violetkl. Goliath.

BIESLOOK

Te zaaien van Februari tot in juli.

Bieslook, gewone het pakje: 2,00
Bieslook, witte, vroege » 2,00
Klein Bieslook, in bosjes

prijs van den dag

Bieslook (zaad) het pakje: 2,00

CITROENKRUID

(Zie Melisse, blz. 13.)

POMPOEN

Te zaaien in broekas van Maart-April en herplanten, ter plaatse, in Mei.

Pompoen van Touraine het pakje: 2,00

WINTERPOSTELEIN

Te zaaien in Juli-Augustus.

Winterpostelein.

KOMKOMMERS

Te planten in April op warmbak, in potjes of ter plaatse in Mei-Juni.

Komkommer, reusachtige, voor volle grond,

de langste en de dikste, blijft schoon groen;
ook geschikt voor onder glas.

Komkommer, Chineesche,
lange groene vrucht, goed gevuld met gladde schil.

Komkommer Fournier,
lange, groene, fijn en zeer vroeg.

Concombre vert, long, géant, maraîcher	le paq.				Komkommer, groene, lange, reusachtige, voor de markt.
Concombre vert, long, Rollisson's Telegraph	2,50	—	—		Komkommer, groene, lange, Rollisson's Telegraph,
très productif, le plus recommandable pour la culture sur couche, atteignant 0m40 à 0m60 de longueur, chair blanche, ferme et pleine.	6,00	—	—		zeer vruchtbaar, de beste voor de teelt in kassen, wordt van 0 m. 40 tot 0 m. 60 lang; wit vleesch, vast en zeer vol.
CORNICHON	15 gr.	30 gr.	100 gr.		AUGURK
Planter en mai-juin.					Te planten in Mei-Juni.
Cornichon vert petit de Paris	2,50	4,50	12,00		Augurk, kleine, groene van Parijs.
COURGES					POMPOENEN of KAUWOERDEN
Planter en mai-juin.					Te zaaien in Mei-Juni.
Courge à la moelle le paquet: 2,00 on consomme les fruits à demi formés.					Mergpompoen het pakje: 2,00 men eet de vrucht half gevormd.
Courge d'Italie ou Courgette (non coureuse) le paquet: 2,00					Pompoen van Italië, kleine (niet-ran-kende) het pakje: 2,00
Courge d'ornement, en mélange, le paquet: 2,00					Sierkauwoerden, gemengde het pakje: 2,00
CRESSON					KERS
Semer en hiver sur couche et tout l'été en pleine terre.					Te zaaien in vollen grond gedurende heel den Zomer en in den Winter in broeikas.
Cresson Alénois commun les 250 gr.: 7,50	1,00	1,75	3,75		Hofkers, gewone.
Cresson Alénois à large feuille	1,00	1,75	3,75		Hofkers, breedbladige.
Cresson Alénois nain très frisé	1,00	1,75	3,75		Hofkers, zeer gekrulde, lage.
Cresson de jardin vivace	2,00	3,50	9,00		Wilde kers.
Cresson de fontaine, amél., large feuille semer au printemps ou en automne au bord des eaux courantes. le paquet: 3,50	6,50	12,00	—		Waterkers, verbeterde, breed blad, zaait men in de Lente en nazomer aan den kant der waterlopen. het pakje: 3,50
ECHALOTES					CHALOTTEN
Planter le plus tôt au printemps.					Te planten in de eerste Lentedagen.
Echalotes (bulbes). le kg.: au cours					Chalotten (knollen), per kilo: prijs van den dag
EPINARDS					SPINAZIE
Se sèment en février-mars et en août-septembre.					Te zaaien in Februari-Maart en in Augustus-September.
Epinaard d'Angleterre d'été, graine piquante.	1,75	3,75			Spinazie, Engelsche, voor den Zomer, scherp zaad.
Epinaard Nobel ou Gaudflay supérieur aux autres variétés, croît rapidement et abondamment, et tient longtemps dans la chaleur les 250 gr.: 8,50	2,00	4,25			Spinazie Nobel of Gaudflay, de beste soort, groeit snel en overvloedig en is bestand tegen de warmte. de 250 gr.: 8,50
Epinaard monstrueux de Viroflay feuilles extrêmement larges et très étoffées (semis d'été et d'hiver). les 250 gr.: 7,50	1,75	3,75			Spinazie, Reusachtige van Viroflay, buitengewoon groote en grove bladeren (voor Zomer- en Winterteelt). de 250 gr.: 7,50
Epinaard Viking (Nouveauté) énormes feuilles très foncées, très lent à monter; variété issue des espèces « Viroflay » et « Roi du Danemark »; graine ronde; pour toutes saisons.	2,25	4,50			Spinazie Viking (Nieuw), reusachtige donkergroene bladeren, rond zaad, laatdoorschietend; gesproten uit de soorten « Viroflay » en « Koning van Denemarken »; voor alle seizoenen.
Epinaard géant d'hiver graine ronde, larges feuilles vert foncé, production abondante et prolongée, se sème en août-septembre, résiste au froid.	1,75	3,75			Spinazie, Reusachtige Winterspinazie. rond zaad, breed donkergroen blad, overvloedige en langdurige opbrengst; men zaait ze in Augustus-September; weerstaat aan de koude.
Epinaard d'été ou Tétragone cornue (Epinaard de la Nouvelle-Zélande) ... remplace l'épinard en été; se sème en février-mars sur couche et en pleine terre en mai.	1,50	2,50	6,00		Spinazie « Tétragone » of Nieuw-Zee-landsche spinazie, vervangt zeer voordeelig, in den Zomer, de gewone spinazie; men zaait op broeibak in Februari-Maart en in vrijen grond in Mei.
Epinaard Perpétuel ou Oseille-Epinard (Patience)	2,50	4,50	12,00		Spinazie « Blijvende » of zoete Zurkel.
ESTRAGON					DRAGOENKRUID
ne produit pas de graines fertiles					brengt geen vruchtbaar zaad voort
Estragon. la plante: prix du jour (livrable à partir du mois de mars.)					Dragoenkruid, de plant: prijs van den dag (leverbaar van in Maart.)
FENOUIL					VENKEL
Semer en mars-avril sur place.	le paq.				Te zaaien ter plaatse in Maart-April.
Fenouil officinal	2,00				Venkel of Dille, wordt gebruikt in het opleggen van augurken en komkommers.

FEVES DE MARAIS

(Le kilo peut être subdivisé en 1/2 et 1/4.)
Planter de février en avril.

- Fève de marais, naine, blanche, hâtive.** à châssis. 16,00
Fève de marais verte de Beck 16,00
 très hâtive.
Fève de marais blanche, grosse 12,00
 longue cosse à ombilic blanc, productive,
 la plus cultivée.
Fève de marais Hangdown longues cosses
 pendantes, variété robuste et productive. 14,00
Fève de marais « Trois fois blanche » . 18,00
 à fleur blanche, grain blanc et ombilic blanc;
 garde sa couleur étant cuite, de même
 qu'en conservé et à l'état sec.
Fève de marais verte de Windsor 16,00
 grain vert, excellente variété.
Fève de marais Aquadulce, amélioration
de la « Séville » 12,00
 à longue cosse, très hâtive et très productive.

FICOIDE

sorte d'épinard; se sème au printemps.

- Ficoïde glaciale** le paquet: 2,00

FRAISIERS

Semer de mars en juin à l'ombre.

- Fraisier des quatre saisons** 2,50
Fraisier Anglais 2,50
 à gros fruits rouges.
Fraisier St-Joseph, remontant 3,00
 à gros fruits rouges.
Fraisier Madame Moutot, gros fruit ... 3,00
 non remontant.
Fraisier « Précieuse de Rügen » 4,00
 des quatre saisons, à très gros fruits rouges,
 d'un goût sauvage, exquis, sans filets
 (Nouveauté).

HARICOTS A RAMES à parchemin

Planter en mai-juin.

(Le kilo peut être subdivisé en 1/2 et 1/4.)

Prix variables en Haricots étant donné
 la récolte déficitaire.

- Haricot sabre « Imperator » à longue et**
large cosse 48,00
 entièrement sans filets.
Haricot sabre à très longue et large
cosse 40,00
 grain blanc, plat; excellent pour consommer
 en vert et pour mettre en conserve.
Haricot de Soissons 16,00
 grain blanc, plat et large; d'un goût exquis,
 excellent pour consommer en grain sec.
Haricot d'Espagne, « Pronker » 16,00
 grain blanc, renflé, très gros; écosé, il se
 mange en grains frais ou à l'état sec. Ce
 haricot constitue aussi une jolie plante or-
 nementale.

HARICOTS A RAMES,

sans parchemin ou MANGE-TOUT

- Haricot Princesse sans fil ni parchemin.** 24,00
 à cosses vertes perlées, grain blanc, rond extra.
Haricot Princesse à petite cosse sans
filets 38,00
 les cosses ressemblent beaucoup à celles du
 haricot nain « Perfection », sans filets.
Haricot Princesse, géant Van Celst 42,00
 sans filets, à longues cosses.
Haricot beurre d'Alger, grain blanc ... 18,00
 cosses jaunes.
Haricot Phénomène 16,00
 longues cosses vertes, sans fils.

le kilo

16,00

16,00

12,00

14,00

18,00

16,00

12,00

le paq.

TUINBOONEN of LABBOONEN

(De kilo kan in 1/2 en 1/4 k. onderverdeeld worden.)

Te planten van Februari tot in April.

- Labboon, lage, vroege, witte,**
 voor broeikas.
Labboon, Beck's lage, vroege, groene,
 voor der broei.
Labboon, witte, dikke, « Witkiem »,
 lange scheede, met witte kiem, rijkdragende,
 veel geteeld.
Labboon Hangdown, met lange hangende
 scheeden, struische en zeer vruchtbare plant.
Labboon « Drie maal witte »,
 witte bloem, boon met witte kiem; zoowel
 ingemaakt als gekookt blijft deze boon
 gansch wit.
Labboon, groene van Windsor,
 groene boon, beste soort.
Labboon Aquadulce, verbeterde « Sé-
ville »,
 met lange scheeden, zeer vruchtbare.

IJSKRUID

wordt gebruikt als spinazie en gezaaid in den
 vroegen Zomer.

- Ijskruid** het pakje: 2,00

AARDBEZIEN

Te zaaien van Maart tot in Juni.

- Aardbezie van het Alpisch gebergte.**
Aardbezie, Engelsche, nabloeïende,
 dikke roode vruchten.
Aardbezie St-Jozef,
 met dikke roode vruchten.
Aardbezie M^{me} Moutot, niet-nabloeïende.
 dikke vruchten.
Aardbezie « Edede van Rügen »,
 immer-bloeïende, roode zeer dikke vruchten,
 met fijne wilde smaak, zonder ranken
 (Nieuw).

STAAKBOONEN, met vlies

Te planten in Mei-Juni.

(De kilo kan verdeeld worden in 1/2 en 1/4.)

Veranderlijke prijzen voor de Boonen
 gevolge van den slechten oogst.

- Boon, snijboon Sabel « Imperator », met**
lange, breede scheede,
 heelemaal zonder draden.
Boon, snijboon « Sabel », lange, breede
scheede,
 witte, platte boon; zeer goede om groen te
 eten, en bijzonder geschikt voor den opleg.
Boon van Soissons,
 witte, breede, platte boon; fijne soort als
 gedroogde boon.
Boon, Spaansche spekboon « Pronker »,
 witte, dikke, opgezwollen boon; zeer fijn als
 versche, maar ook als gedroogde boon voor
 winterprovisie. Deze plant is ook zeer sier-
 lijk.

STAAKBOONEN, zonder vlies

- Boon « Prinses », zonder draden noch vlies**
 groene bast, rond, wit boontje, extra.
Boon « Prinses », kleine bast, zonder
draden (Trosprinses),
 de bast gelijkt bijzonder goed op deze van de
 struikprinses « Perfection » zonder draden.
Boon « Prinses », reusachtige Van Celst,
 met lange basten, zonder vezels.
Boon, boterboon van Algiers, witte boon,
 gele bast.
Boon « Phénomène »,
 lange groene sluimen, zonder vezels.

le kilo

48,00

40,00

16,00

16,00

24,00

38,00

42,00

18,00

16,00

HARICOTS NAINS, à parchemin

	le kilo
Haricot sabre nain à très longue et large cosse, grain blanc plat.	22,00
Haricot sabre à très longue et large cosse sans filets	40,00
Haricot noir hâtif de Belgique excellente variété de primeur pour la cueillette en vert.	12,00
Haricot Roi des Belges (« Métis » noir) cosses longues et charnues, très productif, se distingue par sa précocité.	12,00
Haricot « Métis » à très longues cosses; très abondant; grain panaché noir et blanc.	12,00
Haricot Métis « Victor Boret » grain panaché blanc et brun, de huit jours plus précoce que la variété précédente.	14,00
Haricot « Trésor des Jardins » (Nouv.)... cosses cylindriques, droites et bien charnues; sans parchemin; très grande production, grain noir.	14,00
Haricot flageolet blanc hâtif d'Etampes.	12,00
Haricot flageolet « Roi des verts » à grain toujours vert.	16,00
Haricot Lingot ou Suisse blanc convient pour la grande culture.	12,00
HARICOTS NAINS, sans parchemin OU MANGE-TOUT	
Haricot nain mange-tout extra-hâtif ...	14,00
Haricot nain Princesse « Perfection » ... grain blanc, rond, sans filets, exempt de vrilles.	38,00
Haricot-Princesse de Volgers grain blanc, sans filets et sans vrilles.	38,00
Haricot-Princesse double à grosse et longue cosse, hâtif, sans filets.	22,00
Haricot géant de Hinrich grain blanc, un peu marbré rose, entièrement sans filets; amélioré, variété de grand mérite, à très longues cosses.	18,00
Haricot « Roi des Beurres » de production abondante et prolongée; cosses jaunes tendres et charnues, grain blanc.	14,00
Haricot-beurre d'Alger grain blanc, cosses jaunes transparentes.	14,00
Haricot-beurre « Mont d'Or » cosses jaunes.	14,00
Haricot Phénix, cosses vertes très charnues, sans fils; très recommandable.	16,00
Haricot-beurre doré cosses tendres et char- nues, blanches, demi-rondes; très productif.	18,00
Haricot-beurre de Digoin petites cosses nombreuses, charnues, épaisses, sans parchemin, grain chamois.	16,00

HYSOPE Semer en avril.

Hysope officinale le paquet: 2,00
feuilles aromatisées, employées comme condiment.

LAITUES A COUPER

Semer en hiver

sur couche et en été en pleine terre.

	15 gr.	30 gr.	100 gr.
Laitue blonde à couper, petite.	2,25	4,00	10,50
Laitue frisée d'Amérique à bord rouge; à cueillir ou à recouper.	2,25	4,00	10,50

LAITUES PRINTANIERESSemer sous châssis ex. janvier-février
et en pleine terre en mars-avril.

	15 gr.	30 gr.	100 gr.
Laitue de Milly excellente variété à forcer et pr la pleine terre.	2,50	4,50	12,00
Laitue Gotte ou Gau, graine blanche.	2,50	4,50	12,00
Laitue Gotte jaune d'or excellente variété à forcer et pour la pleine terre.	2,50	4,50	12,00
Laitue Gotte lente à monter graine noire, excell ^{te} pr primeur de pleine terre.	2,50	4,50	12,00
Laitue « Reine de Mai », excellente variété.	2,50	4,50	12,00

STRIUKBOONEN, met vlies

Boon, snijboon, groote « Sabel »,
met zeer lange en breede scheeden.
Boon, snijboon met lange en breede
scheeden, zonder draden.
Boon, Belgische zwarte boon,
uitstekende vroege soort voor groene pluk.

Boon « Koning der Belgen » (Zwarte),
lange en vleeschige basten, zeer vruchtbare,
zeer vroege.
Boon « Metis », zeer lange scheeden; zeer
overvloedig; zwart-witte boon.
Boon Metis « Victor Boret »
wit-bruine boon; acht dagen vroeger als de
vorige.
Struikboon « Schat der Hoven » (Nieuw)
ronde, rechte en vleezige peulen, zonder
vlies; zeer groote opbrengst, zwarte boon.

Boon « flageolet », witte, vroege van
Etampes.

Boon « flageolet », « Koning der groenen »
de meest opbrengende groene boon.

Boon « Lingot » of witte Zwitsersche,
zeer geschikt voor de verbouwing.

STRIUKBOONEN, zonder vlies

Struikboon, zonder draad noch vlies,
extra-vroege.

Struikboon Prinses « Perfection »,
lage stam, vrij van ranken, met fijne basten,
zonder vezels; klein, wit, rond boontje.

Struikboonprinses van Volgers,
witte boon, zonder draden, extra; groeit zeer
gedrongen en rankt niet.

Struikboonprinses, dubbele (Mollekens),
met dikke en lange scheeden, zonder draden.

Struikboon « Reusachtige van Hinrich »,
witte boon, roos gespikkeld, gansch zonder
draden; verbeterde soort van hooge ver-
dienste, met zeer lange basten.

Boterboon « Koning der Boterboonen »,
lage, milddragende; vleezige en malsche gele
peulen, witte boon; zeer aanbevolen.

Boterboon van Algiers,
witte boon, geel doorschijnende bast.

Boterboon « Mont d'Or » (Goudberg),
met wasgele peulen.

Boterboon Phœnix, groene, zeer vleeschige
sluimen, zonder vezels; zeer aanbevolen.

Boterboon, goudgele, malsche en vleeschige
witte peulen; zeer vruchtbaar.

Boterboon van Digoin,
talrijke kleine, vleeschige, dikke peulen,
zonder vlies, gele boon.

HYSOP Te zaaien in April.

Hysop het pakje: 2,00
kruidige, welriekende bladeren.

SNIJ- of PLUKSALAADTe zaaien: 's Winters in broeikas,
's Zomers in vollen grond.

Salaad (Latuw), gele, om klein te plukken
Salaad, gekrulde Amerikaansche,
met rooden rand; om te plukken of te her-
snijden.

VROEGE KROPSALAADTe zaaien in broeikas in Januari-Februari;
in vollen grond in Maart-April.

Salaad van Milly,
beste variëteit voor broei en vollen grond.
Salaad Gotte of Gau, wit zaad.
Salaad Gotte goudgele,
extra goede om te vervroegen en ook voor
vollen grond.
Salaad Gotte, traag-opschietende,
zwart zaad, de eerste voor vollen grond.
Salaad « Meikoningin », uitstekende soort.

LAITUES POMMÉES D'ÉTÉ ET D'AUTOMNE

Semer en pleine terre tout l'été.

	15 gr.	30 gr.	100 gr.
Laitue blonde de Versailles	2,50	4,50	12,00
Laitue « Sans rivale »	2,75	5,00	13,50
très belle variété d'été, gardant longtemps sa pomme.			
Laitue St-Jean-l'Agneau	2,50	4,50	12,00
belle pomme (extra).			
Laitue blonde du Cazard	2,50	4,50	12,00
pomme forte et ferme, lente à monter.			
Laitue grosse blonde paresseuse	2,50	4,50	12,00
très grosse et tendre; excell. p ^r l'arrière-saison.			
Lait. blonde de Laeken « Tête de Beurre »	3,00	5,50	15,00
pomme volumineuse, feuilles vert-blond à revers argentés.			
Laitue du Trocadéro (Lorhois)	2,50	4,50	12,00
à graine blanche.			
Laitue « La Préférée » ou Lorhois	2,75	5,00	13,50
à graine noire.			
Ces deux variétés sont les meilleures pour la culture maraîchère.			
Laitue « Merveille des quatre saisons » (Besson)	2,75	5,00	13,50
Pomme rouge, grosse et tendre.			
Laitue Batavia blonde ou Belle et Bonne de Bruxelles	2,50	4,50	12,00
feuilles cloquées, croquantes.			
Laitue « Chou de Naples »	2,75	5,50	13,50
pomme très ferme et monstrueuse.			

LAITUES POMMÉES D'HIVER

Semer en août-septembre.

Laitue « Passion », blonde	2,50	4,50	12,00
très résistante aux froids; pomme serrée et peu feuillue.			
Laitue grosse brune d'hiver	2,50	4,50	12,00
Laitue grosse blonde d'hiver	2,50	4,50	12,00
pomme très grosse et très ferme.			
Laitue de Trémont	2,50	4,50	12,00
pomme grosse, très ferme, d'un vert blond.			

LAITUES ROMAINES ou CHICONS

Semer de préférence en avril-mai.

Laitue Romaine blonde maraîchère	2,75	5,00	13,50
tendre, cassante, rustique; très cultivée.			

ZOMER- EN HERFSTKROPSALAAD

Te zaaien, gedurende heel den Zomer, in vollen grond

Salaad, blonde van Versailles.**Salaad « Zonder Mededingster »,**
blonde, zeer voordeelige varieteit voor den Zomer; bewaart lang zijn krop.**Salaad Sint-Jans' Lam,**
zeer dikke en vaste krop.**Salaad, blonde van Cazard,**
dikke, vaste krop; traag doorschietende.**Salaad, dikke, trage, gele,**
schoone vaste krop; beste voor den nazomer.**Salaad blonde van Laken (Boterkrop),**
zeer dikke krop, blondgroene bladeren. van onder wit.**Salaad van den Trocadero (Lorhois),**
wit zaad.**Salaad, « de Uitverkorene » of Lorhois,**
zwart zaad.

Beide soorten zijn de meest geteelde door de Boerkoozen.

Salaad « Wonder der vier Seizoenen » (Besson),

dikke, malsche, roode krop.

Salaad, blonde van Batavia of Belle en Bonne van Brussel,

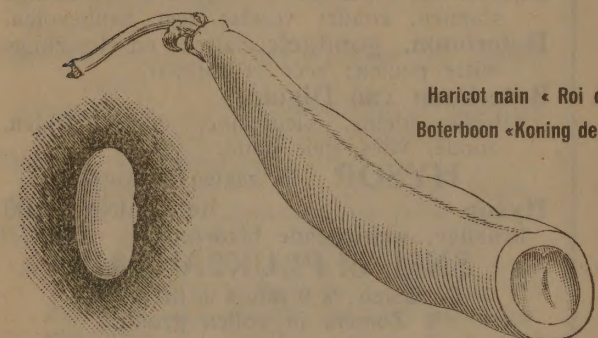
met gekruide en krakende bladeren.

Salaad, blonde, Napolitaansche,
zeer vaste en reusachtige krop.**WINTERKROPSALAAD**

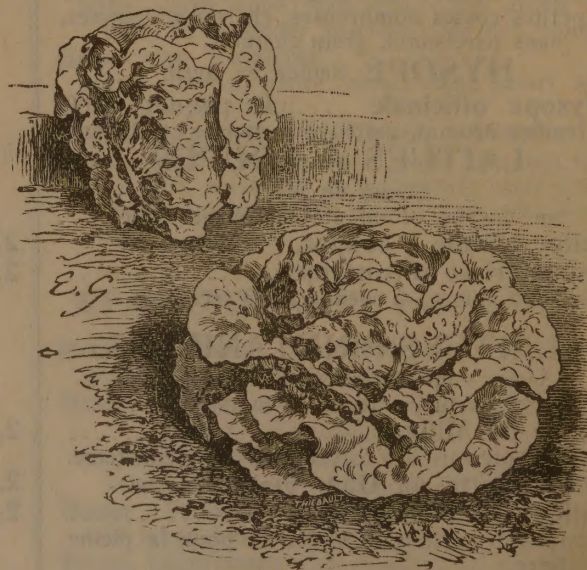
Te zaaien in Augustus-September.

Salaad « Passie », gele,
zeer gehard tegen de koude; vaste krop; weinig gebladerd.**Salaad, dikke, bruine.****Salaad, dikke, blonde,**
zeer dikke en vaste krop.**Salaad van Trémont,**
dikke, vaste, blondgroene krop.**ROMEINSCH- of BINDSALAAD**

Te zaaien bij voorkeur in April-Mei.

Bindsalaad, blonde, voor de markt,
malsche, brekende; rustiek; zeer veel geteeld.

Haricot nain « Roi des Beurres »
Boterboon « Koning der Boterboonen »



Laitue blonde du Cazard.
Salaad blonde van Cazard.

	15 gr.	30 gr.	100 gr.	
Laitue Romaine hâtive de Trianon, blonde pomme courte, pleine et très grosse.	2,75	5,00	13,50	Bindsalaad vroege van Trianon, blonde, korte, zeer gevulde en dikke krop.
Laitue Romaine «Ballon» la plus volumineuse de toutes les romaines; très cultivée.	2,75	5,00	13,50	Bindsalaad «Ballon», de dikste van allen; de meest geteelde.
Laitue Romaine Royale ou verte d'hiver	2,75	5,00	13,50	Bindsalaad groene verbeterde voor den Winter.
LAVANDE				
Lavande, vraie le paquet: 2,00 les feuilles s'emploient parfois comme condi- ment et les fleurs sont recherchées pour le parfum.				LAVENDEL Lavendel het pakje: 2,00 de bladeren worden soms gebruikt voor den opleg; de bloemen zijn welriekend.
MACHES ou SALADES DE BLÉ				
Semer d'août en octobre.				VELDSALAAD OF KOORNSALAAD Te zaaien van Augustus tot in October.
Mâche verte à cœur plein ou à petite pomme.	2,50	4,50	12,00	Veldsalaad, groene met gevuld hart of klein kropje.
Mâche verte d'Etampes à feuilles veinées.	2,50	4,50	12,00	Veldsalaad, groene van Etampes, met geaderde bladeren.
Mâche ronde, à grosse graine, de Hol- lande large feuille vert blond doré.	2,50	4,50	12,00	Veldsalaad, groot rond zaad, Hol- landsche.
	2,50	4,50	12,00	Veldsalaad, Italiaansche, breed blond blad.
MARJOLAINE				
Semer fin mars-avril.				MARJOLIJN Te zaaien einde Maart-April.
Marjolaine vivace (Origan) le paquet: 2,00 sert d'assaisonnement.				Marjoliijn (Orego) het pakje: 2,00 dient als kruiderij.
MÉLISSE-CITRONNELLE				
Mélicse-Citronnelle le paquet: 2,00 plante aromatique; employée aussi comme condiment.				MELISSE of CITROENKRUID Melisse of Citroenkruid. het pakje: 2,00 geurige plant; wordt ook gebruikt als toespijs.
MELONS (brodés)				
Semer sur couche en février-mars ou en mai.				MELOENEN (met netvormige schil) Te zaaien in kassen in Februari-Maart of in Mei
Melon Ananas d'Amérique à chair rouge, fruits nombreux, petits, su- crés et parfumés.	2,00			Meloen, Ananas van Amerika, rood vleesch, rijkdragend, kleine, zeer wel- riekende vrucht.
Melon sucrin de Tours chair rouge-orange, produits abondants; cul- ture facile en pleine terre.	2,00			Suikermeloen van Tours, oranje-rood vleesch, bolvormige vrucht; ge- makkelijke teelt in vollen grond.
Melon vert grimpant à rames fruit oblong à chair verte très fondante, ex- trêmement juteuse et sucrée; se prête bien à la culture en pleine terre.	2,00			Meloen, groene, klimmende aan rijzen, langwerpige vrucht met groen, zeer smeltend en sappig vleesch, van aangename smaak; best geschikt voor teelt in vollen grond.
MELONS CANTALOUPS				
Melon «Noir des Carmes» très précoce, écorce mince, vert foncé, chair rouge, fondante, sucrée, goût très élevé; le meilleur et le plus facile pour la culture forcée.	2,00			MELOENEN-KANTALOEPEN Kantaloep «Zwarte der Karmelieten», zeer vroege met fijne zwart-groene schil, rood gekleurd, zeer gesuikerd en van den fijn- sten smaak; de gemakkelijkste en de beste soort voor den kweek in broeibakken.
Melon «Cantaloup de Bellegarde» ... excellente variété; le plus hâtif des Cantaloups.	2,00			Meloen «Kantaloep van Bellegarde», zeer vroege en uitmuntende soort.
Melon Prescott hâtif à châssis fruit moyen; le meilleur pour la culture forcée.	2,00			Kantaloep Prescott, vroege, de beste voor broeibakken.
Melon Prescott à fond blanc, de Paris très gros Cantaloup à chair rouge-orange, ex- trêmement fine, juteuse et fondante; le plus cultivé et le plus estimé.	2,00			Kantaloep Prescott à fond blanc, zeer dikke, van Parijs, met rood-oranjekleurig vleesch, smeltend en zeer gesuikerd; de dikste en de meest ge- teelde meloen.
Melon «Cantaloup Parisien», fruit rond. écorce mince, chair épaisse et fondante.	2,00			«Kantaloep van Parijs», ronde vrucht, dunne schors en wel geveleesch.
MELONS D'EAU ou PASTÈQUES				
Pastèque à graine et chair rouges très productive; chair fondante, juteuse, de goût exquis.	2,00			WATERMELOENEN Watermeloen met roode kern en rood vleesch, grote opbrengst, smeltend en sappig vleesch, fijne smaak.

NAVETS DE TABLE

Semer sous châssis froids en février-mars et en pleine terre de préférence de juin à septembre.

	15 gr.	30 gr.	100 gr.
Navet blanc demi-long très hâtif, à forcer.	1,75	3,00	7,50
Navet rond de Milan, rouge, plat hâtif, à forcer.	1,75	3,00	7,50
Navet blanc plat hâtif à feuille entière.	1,75	3,00	7,50
Navet rouge plat hâtif à feuille entière.	1,75	3,00	7,50
Navet rond blanc de Jersey racine nette.	1,75	3,00	7,50
Navet « Boule d'Or », jaune, rond	1,75	3,00	7,50
Navet demi-long « Des Vertus » (race Marteau) blanc.	1,75	3,00	7,50
Navet long blanc de Meaux pour l'hiver.	1,75	3,00	7,50

NAVETS FOURRAGERS

(Voyez Graines Fourragères, p. 19.)

OIGNONS

Se sèment en mars-avril.

Oignon blanc, petit « Premier » très hâtif, à confire.	3,25	6,00	16,50
Oignon blanc, très hâtif de Barletta .. petits bulbes à confire.	3,00	5,50	15,00
Oignon blanc, hâtif, de la Reine Oignon blanc, hâtif de Paris pour semis d'août.	3,00	5,50	15,00
Oignon de Vaugirard, blanc, rond dur, très hâtif, de bonne conservation; semé en août, il résiste aux froids de l'hiver.	3,00	5,50	15,00
Oignon blanc gros se consomme surtout en Ciboule.	3,00	5,50	15,00
Oignon jaune paille « Des Vertus » se conserve bien, le plus cultivé.	3,25	6,00	16,50
Oignon jaune géant de Zittau de bonne garde.	3,25	6,00	16,50



Oignon blanc hâtif de Barletta.
Ajuin witte zeer vroege.

Oignon rouge pâle très gros, excellent.	3,00	5,50	15,00
Oignon rouge foncé très gros, se conserve bien.	3,25	6,00	16,50
Oignons de Mulhouse (bulbes), jaunes (origine garantie) le kilo: 14,00 petits oignons à replanter.			

KEUKENRAPEN

Te zaaien, om te vervroegen, onder koud glas-
raam in Februari-Maart, en, in vrijen grond,
bij voorkeur, van Juni tot September.

Raap, witte, half-lange, zeer vroege, om te vervroegen.			
Raap, ronde, Milaneesche, roode, vroege, voor den broei.			
Raap, witte, platte, vroege, volblad.			
Raap, roode, platte, vroege, volblad.			
Raap, ronde, witte, van Jersey, gladde bol.			
Raap « Goudbol », gele, ronde.			
Raap, half-lange « Des Vertus » (Mar- teau), witte.			
Raap, witte, van Meaux, lange, voor den Winter.			

VOEDERRAPEN

(Zie Landbouwzaden, bladz. 19.)

AJUIN

Te zaaien in Maart-April.

Ajuin witte kleine « De Vroegste », voor den opleg.			
Ajuin, witte, zeer vroege van Barletta, kleine ajuintjes voor den inmaak.			
Ajuin, vroege, witte « Koningin », Ajuin, Bolajuin, witte, vroege van Parijs, zoo mogelijk zaaien in Oogstmaand.			
Ajuin van Vaugirard, witte, ronde, harde, zeer vroege, bewaart zich goed; ge- zaaid in Augustus, verdraagt hij de koude des Winters.			
Ajuin, zilverwitte, dikke, vooral verbruikt als Bieslook.			
Ajuin, strooigele, platte « Des Vertus », bewaart zich heel goed; de meest geteelde.			
Ajuin, gele, Zittauer, reusachtige, van goede bewaring.			



Oignon jaune paille des Vertus.
Ajuin, strooigele.

Ajuin, bleekroode, zeer dikke, goede soort.			
Ajuin, bloedroode, bewaart zich goed.			
Ajuin van Mulhouse, gele (oorspronke- lijke), de kilo: 18,00 kleine gele ajuintjes om te herplanten.			

OSEILLES

Semer au printemps et à l'automne.

	15 gr.	30 gr.	100 gr.
Oseille large de Belleville	2,00	3,50	9,00
Oseille blonde de Lyon	2,00	3,50	9,00
à très larges feuilles.			
Oseille-Epinard « Patience », perpétuelle	2,50	4,50	12,00

PANAIS

Semer de février à juin.

	15 gr.	30 gr.	100 gr.
Panais rond hâtif	1,75	3,00	7,50
Panais demi-long de Guernesey	1,75	3,00	7,50
à couronne creuse.			
Panais long, tardif	1,75	3,00	7,50

PERSILS

Semer de mars à mai et août-septembre.

	15 gr.	30 gr.	100 gr.
Persil commun	2,00	3,50	9,00
Persil frisé ou double	2,00	3,50	9,00
Persil nain très frisé, extra	2,00	3,50	9,00
Persil à feuille de fougère	2,00	3,50	9,00
Persil à grosse racine	2,00	3,50	9,00

PIMENTS

Semer sur couche chaude en mars-avril.

	le paq.
Piment rouge, long, ordinaire	2,00
— de Cayenne, long, étroit	2,00
— doux d'Espagne, long, très gros.	2,00
— doux d'Amérique, gros, carré ...	2,00

PIMPRENELLE

Semer au printemps et à l'automne.

	15 gr.
Pimprenelle, petite	2,00
pour fourniture de salade.	

PISSENLITS

Semer de mars à juin.

	le paq.	15 gr.	30 gr.
Pissenlit ordinaire	1,50	3 00	5,00
Pissenlit amélioré à cœur plein	3,00	6,50	12,50
touffes très fournies.			

POIREAUX

Semer de février à mai et même plus tard.

	15 gr.	30 gr.	100 gr.
POIREAUX D'ETE , sensibles au froid: à semer de bonne heure sur couche.			
Poireau de Bulgarie ou de Serbie	2,75	5,00	13,50
précoce, très long.			
POIREAUX D'HIVER , résistant aux gelées:			
Poireau de Rouen	2,50	4,50	12,00
gros, court, très rustique.			
Poireau de Brabant	2,50	4,50	12,00
très gros, excellente variété; beaucoup cultivé par les maraîchers.			
Poireau monstrueux de Carentan	2,50	4,50	12,00
très volumineux et très rustique.			
Poireau d'Elbeuf (à tête d'anguille) ..	3,00	5,50	15,00
quelque peu plus précoce que le Carentan; convient surtout pour le marché.			
Poireau « Géant des Marchés »	3,00	5,50	15,00
le plus gros.			
Poireau géant Précoce, race Vilmorin- Andrieux	3,00	5,50	15,00
excellent pour les premiers semis, acquiert rapidement un volume considérable, et ré- siste bien à l'hiver (Nouveauté).			
Poireau monstrueux de Liège	3,00	5,50	15,00
la meilleure variété pour l'hiver: malgré la basse température elle se développe nor- malement donnant ainsi une grosse pro- duction en mars-avril.			

POIRÉES (Bette)

Semer de mars à juillet.

	15 gr.	30 gr.	100 gr.
Poirée blonde commune	1,50	2,50	6,00
Poirée blonde à carde blanche	1,50	2,50	6,00

ZURKEL

Zaait men in de Lente en in den Herfst.

Zurkel, breedblad van Belleville.
Zurkel, blonde van Lyon,
Extra breedbladig.
Zurkel, blijvende Spinazie.

PASTINAKEN

Te zaaien van Februari tot Juni.

Pastinaak, ronde, vroege.
Pastinaak, half-lange van Guernesey,
met holle kruin.
Pastinaak, lange, late.

PETERSELIETe zaaien van Maart tot in Mei
en Augustus-September.

Peterselie, gewone.
— gekrulde of dubbele.
— lage, zeer gekrulde, extra.
— varenbladige.
— « Wortelpeterselie ».

SPAANSCHPE PEPER

Te zaaien in warme kassen in Maart-April.

Spaansche Peper, roode, lange.
— van Cayenne, lang en dun.
— zoete, lange en dikke.
— Amerikaansche, dikke, vierkantige.

PIMPERNEL

Te zaaien in de Lente en in den Herfst.

Pimpernel, kleine,
voor toekruid in de salaad.

MOLSALAAD-PISSEBLOEM

Te zaaien van Maart tot in Juni.

Molsalaad, gewone.
Molsalaad, verbeterde, volhartige,
zeer gevulde bosjes.

POREI

Te zaaien van Februari tot Mei en later.

ZOMERPOREI zeer gevoelig aan de koude:
vroeg te zaaien in broeibakken.
Zomerporei van Bulgarije of van Servië,
zeer lange, vroege.
WINTERPOREI, weerstaat aan den vorst:
Winterporei van Rouen,
korte dikke.
Winterporei, Brabantsche,
zeer dikke, uitstekende voor den Winter; veel
geteeld.
Winterporei, reusachtige van Carentan,
buitengewoon-groote en dikke.
Winterporei van Elbeuf (Palingkop),
iets ofte wat vroeger als de Porei van Caren-
tan; bijzonder geschikt voor de markt.
Porei « de Reus van de Markt »,
de dikste van alle.
Porei, reusachtige « de Allervroegste »,
(ras Vilmorin-Andrieux)
beste vroege soort, wordt zeer gauw dik
en weerstaat aan den Winter.

Winterporei van Luik,
de beste soort voor den Winter: ondanks
de koude ontwikkelt hij zich regelmatig
en is alzoo volgroeid in Maart-April.

SNIJBEETEN of WARMOES

Te zaaien van Maart tot in Juli.

Snijbeet, blonde, gewone.
Snijbeet, blonde met witte ribben.

POIS A ÉCOSSER

(Le kilo peut être subdivisé en 1/2 et 1/4 kilo.) Les pois sont classés par ordre de précocité.

PREMIERE SAISON

Pois Prince Albert , le plus hâtif.	0m75	12,00
Pois Express , grain vert, très hâtif.	0m75	12,00
Pois Automobile hâtif, très productif, grain verdâtre.	0m85	14,00
Pois l'Unique un des plus hâtifs, grain vert, cosse en ser- pette.	0m30	16,00
Pois Gonthier ou Beck's Gem amélioré grain vert, très productif.	0m25	14,00
Pois Merveille d'Amérique ridé, vert, très précoce.	0m25	14,00
Pois Merveille de Witham grain vert, ridé, hâtif et d'un grand rapport.	0m30	14,00
Pois William Hurst (Serpette nain) ridé, vert, hâtif.	0m30	14,00
Pois « Merveille de Kelvedon » grain ridé, cosse recourbée, vigoureux et productif.	0m40	18,00
Pois Aviateur belles et longues cosses d'un vert foncé, amé- lioration de la variété « Express » à longue cosse.	1m00	16,00
Pois Serpette Express hâtif, grain blanc et vert (Surprise du Marché).	1m00	12,00
Pois Généreux à longue cosse, grain vert, très productif.	1m00	14,00

DEUXIEME SAISON

Pois Télégraphe variété exquise, grain vert.	1m25	14,00
Pois Gradus, amélioré grain ridé, à longues et larges cosses; très tendre et sucré.	0m90	16,00
Pois Téléphone , extra, très productif.	1m20	16,00
Pois Gladiateur (« Plein-le-panier » amé- lioré) grain rond, vert, excessivement productif.	0m75	14,00
Pois Sénateur longues cosses blondes, bien pleines, fertilité étonnante.	0m75	14,00
Pois Union Jack possédant les qualités du Pois Sénateur; cosses très nombreuses et vertes, grain vert.	0m75	14,00
Pois Serpette d'Auvergne-Krombek (race Française) grain blanc, à cosse fine; très productif; ex- cellent pour les conserves.	1m25	12,00
Pois Serpette vert cosses vertes recourbées, très rustique.	1m20	14,00

TROISIEME SAISON

Pois « Duc d'Albany » gros grain ridé vert, superbes cosses, très pleines.	1m40	16,00
Pois ridé de Knight, gros grain sucré; un des meilleurs en vert.	1m75	16,00
Pois ridé de Knight, grain blanc sucré, à demi-ramés.	0m80	16,00
Pois « Prince Edouard » (amélioration de la variété « Alderman ») variété d'élite, abondantes cosses, grains d'un beau vert foncé.	1m50	16,00
Pois « Perfection de Veitch » gros grain ridé, le plus tardif des pois.	0m75	14,00
Pois Omega tardif, sucré, très productif.	1m20	16,00

DOPERWTEN

(De kilo kan in 1/2 en 1/4 kilo onderverdeeld worden.) De Erwtten zijn volgens vroeg-
tijdigheid gerangschikt.

EERSTE SEIZOEN

Erwt Prins Albert , de vroegste.	0m75
Erwt Express , groene erwt, zeer vroeg.	0m75
Erwt « Automobiël » , groene erwt, milddragend.	0m85
Erwt « l'Unique » , van de vroegste erwtten, groene erwt, peul in vorm van krombek.	0m30
Erwt Gonthier of verbeterde Beck's Gem groene erwt, zeer vruchtbaar.	0m25
Erwt « Wonder van Amerika » , gerimpelde groene erwt, zeer vroegtijdig.	0m25
Erwt « Wonder van Witham » , gerimpelde groene erwt, vroeg en van groote opbrengst.	0m30
Erwt William Hurst (lage Krombek) , gerimpelde, groene, vroeger.	0m30
Erwt « Wonder van Kelvedon » , gerimpelde erwt, krachtige en veel-opbren- gende gebogen peul.	0m40
Erwt « Aviateur » (« Vlieger ») , lange en schoone peulen, verbeterde « Express ».	1m00
Erwt Krombek Express , vroeger, witte en groene erwtjes (Verrassing der Markten).	1m00
Erwt « De Milddadige » , met lange peulen, groene korrels, goed opbren- gend.	1m00

TWEDE SEIZOEN

Erwt Telegraaf , uitmuntende soort, groene erwt.	1m25
Erwt Gradus, verbeterde , gerimpelde erwt, met lange en breede peulen, zeer malsch en gesuikerd.	0m90
Erwt Telefoon , extra, zeer vruchtbaar.	1m20
Erwt « Kampstrijder » (verbeterde « Mande-Vol ») , groene, ronde korrels, veel opbrengend.	0m75
Erwt « Senator » , lange, blonde welgevulde peulen, overvloedig opbrengend.	0m75
Erwt « Union Jack » , heeft dezelfde goede hoedanigheden als de erwt « Senator »; zeer talrijke en groene peulen, groene erwt.	0m75
Erwt Krombek (Fransche soort), witte fijne peulen; veel opbrengend; zeer ge- zocht voor den inmaak.	1m25
Erwt Krombek, groene , gebogen groene peulen; zeer kloeke plant.	1m20

DERDE SEIZOEN

Erwt « Hertog van Albany » , dikke, gerimpelde groene erwt; lange en wel- gevulde peulen.	1m40
Erwt, gerimpelde van Knight, groene , dikke, gesuikerde erwt; late.	1m75
Erwt, gerimpelde van Knight, witte , gesuikerde erwt; half-hoog.	0m80
Erwt « Prins Edward » (verbeterde « Al- derman ») , volmaakte soort; overbloedige donkergroene peulen en erwtten.	1m50
Erwt « Allerbeste van Veitch » , dikke groene korrel; de laatste van al de erwtten.	0m75
Erwt « Omega » , late, gesuikerde, brengt veel op.	1m20

POIS MANGE-TOUT

Pois nain, hâtif, de Grâce	0m35	18,00	0m35
très productif.			
Pois de 40 jours	0m80	18,00	0m80
excellent.			
Pois très hâtif de Henri	1m00	18,00	1m00
cosses tendres et délicates.			
Pois « Corne de Bélier »	1m50	18,00	1m50
grand à fleur blanche, très cultivé.			
Pois « Fondant de St-Désirat »	1m50	18,00	1m50
grain blanc, cosses longues.			

POMMES DE TERRE

Pomme de terre Marjolin	Prix du jour Prix van den dag		
la plus hâtive et la meilleure pour forcer.			
Il est indispensable de faire germer cette			
pomme de terre avant de la planter.			
Pomme de terre « Eerstelingen »			
jaune oblongue, chair jaune, très hâtive pour			
pleine terre; de grand rendement.			
Pomme de terre « Geldersche muizen » .			
jaune longue ovale, chair jaune pâle, un peu			
moins hâtive que la « Eerstelingen », très			
productive.			
Pomme de terre « Victor »			
la plus hâtive de toutes les variétés connues.			
Tubercules oblongs, à chair jaune, d'excel-			
lente qualité; très productive et recomman-			
dable pour primeurs.			

POTIRONS

Se plantent sur couche en mars-avril ou en	15 gr.	30 gr.	100 gr.
pleine terre en mai.			
Potiron gros jaune le paquet: 2,00			
Potiron rouge vif d'Etampes			
le paquet: 2,00			

POURPIER

Se sème en février-mars sur couche, en pleine			
terre d'avril à septembre.			
Pourpier doré à large feuille			
le paquet: 1,50	2,75	5,00	13,50
Pourpier d'hiver ou Claytone de Cuba			
le paquet: 2,00	4,00		

RADIS hâtifs ou à forcer

Les radis à forcer se sèment sous châssis, de			
décembre à fin février; les mêmes et toutes			
les autres variétés en pleine terre de mars			
à fin septembre.			
Radis rond rose	1,50	2,50	6,00
Radis rond écarlate « Nec plus ultra »..	1,50	2,50	6,00
à feuilles courtes.			
Radis rond blanc petit	1,50	2,50	6,00
Radis rond écarlate, à bout blanc	1,50	2,50	6,00
Radis rond rose, à grand bout blanc			
« National »	1,50	2,50	6,00
Radis de Sézanne (Nouveauté), rond			
écarlate à grand bout blanc (2/3			
de bout blanc)	1,75	3,00	7,50
très lent à se creuser.			
Radis Gaudry, écarlate à grand bout			
blanc	1,75	3,00	7,50
le meilleur pour châssis.			
Radis demi-long, écarlate	1,50	2,50	6,00
Radis demi-long, rose, à grand bout			
blanc (Pernot)	1,50	2,50	6,00
Radis rond, rouge, géant	2,00	3,50	9,00
nouvelle variété produisant des racines de 5 à			
6 cm. de diam.; chair blanche, très ferme.			
Radis rond « Triomphe »	1,50	2,50	6,00
blanc, strié et tacheté d'écarlate vif.			

RADIS D'ÉTÉ

Radis jaune d'or, ovale	1,50	2,50	6,00
-------------------------------	------	------	------

SUIKERERWTEN

of om met peulen te eten			
Erwt, zeer lage, « de Grâce », vroege,			
veel opbrengend.			
Erwt « Veertigdaagsche », uitmuntende			
soort.			
Erwt zeer vroege « de Henri », malsche,			
fijne peulen.			
Erwt « Ramshoorn », groote met witte			
bloem; veel geteeld.			
Erwt « Smeltende van St-Désirat », witte			
erwt, lange peulen.			

AARDAPPELEN

Aardappel « Marjolin », de vroegste en de			
beste voor de broeikas.			
Het is noodig deze aardappelen te doen			
kiemen vooaleer ze te planten.			
Aardappel « Eerstelingen », langwerpige gele,			
geel vleesch, zeer vroege, voor vollen grond;			
groote opbrengst.			
Aardappel « Geldersche muizen », ovale lange gele,			
bleekgeel vleesch, iets ofte wat later dan de			
« Eerstelingen », brengt veel op.			
Aardappel « Victor », de vroegste van al de			
tot nu gekende varieteiten; wel opbrengend,			
langwerpige gladde bol, geel geveesched. Zeer			
aanbevolen voor de vroege teelt.			

POMPOENEN

Te planten in broeikas in Maart-April of in			
vrijen grond in Mei.			
Pompoen, dikke, gele .. het pakje: 2,00			
Pompoen, zeer roode van Etampes, het pakje: 2,00			

POSTELEIN

Te zaaien in broeikas in Februari-Maart, in			
vrijen grond van April tot September.			
Postelein, goudgele met zeer breede			
bladeren het pakje: 1,50			
Winterpostelein het pakje: 2,00			

RADIJZEN, vroege of voor broei

Om de Radijzen te vervroegen zaait men onder			
glasramen van December tot einde Februari;			
alle soorten van Radijzen zaait men in vrijen			
grond van Maart tot September.			
Radijs, ronde, rooskleurige.			
Radijs, ronde, scharlaken «Nec plus ultra»			
kort loof.			
Radijs, ronde, kleine, witte.			
Radijs, ronde, rooze, witpuntige.			
Radijs, ronde, rooze, met groot wit punt			
« National ».			
Radijs van Sézanne (Nieuw), ronde, scharlaken,			
met groot wit punt (2/3 wit),			
wordt slechts zeer laat voos.			
Radijs Gaudry, scharlaken, met groot wit punt,			
de beste voor broeibak.			
Radijs, half-lange, scharlaken.			
Radijs, half-lange, rooze, met groot wit punt			
(Pernot).			
Radijs, ronde, roode, reusachtige,			
nieuwe soort; buitengewoon dik en goed van			
smaak.			
Radijs, ronde « Triomf », witte, rood gestreept en met			
scharlaken vlekken.			

ZOMERRADIJZEN

Radijs, goudgele, ovale.			
--------------------------	--	--	--

	15 gr.	30 gr.	100 gr.	
Radis rond gris d'été	1,50	2,50	6,00	Radijs, ronde, grijze, voor den Zomer.
Radis long gris d'été de Colmar	1,50	2,50	6,00	Radijs, lange, grijze (Colmar).
Radis long blanc « Glaçon »	1,50	2,50	6,00	Radijs, lange, witte, « Ijskegel », allervroegste.
Rave écarlate, à bout blanc	1,50	2,50	6,00	Radijs, hoogroode, met wit einde.
RADIS D'HIVER				
Semer en juillet-août.				
Radis long, rose, de Chine	1,50	2,50	6,00	WINTERRADIJZEN of RAMENAS
Radis noir, long, d'hiver	1,50	2,50	6,00	Te zaaien in Juli-Augustus.
Radis violet, de Gournay, long	1,50	2,50	6,00	Radijs, lange, rooskleurige, van China.
RHUBARBE				
Rhubarbe hybride le paquet: 2,00				Radijs, lange, zwarte, dikke Ramenas.
ROMARIN				
Semer de mai à juillet.				
Romarin officinal le paquet: 2,00				Radijs, violetkleurige, dikke, lange, van Gournay.
sert d'assaisonnement.				
SALSIFIS				
Semer au printemps ou en septembre.				
Salsifis blanc Mammouth	3,50	5,50	15,00	RABARBER
SARRIETTES				
Semer au printemps.				
Sarriette commune ... le paquet: 2,00				Rabarber het pakje: 2,00
Sarriette vivace le paquet: 2,00				ROSMARIJN
SAUGE				
Semer au printemps et à l'automne.				
Sauge comestible le paquet: 2,00				Te zaaien van Mei tot in Juli.
pour bordure; s'emploie comme condiment.				
SCORSONÈRES				
Semer en mars et septembre.				
Scorsonère, salsifis noir	2,50	4,50	12,00	Rosmarijn het pakje: 2,00
Scorsonère géant de Russie (amélioré)	3,00	5,50	15,00	wordt als toekruid gebruikt.
Scorsonère géant annuel	3,50	6,50	18,00	HAVERWORTEL
STACHYS TUBERIFERA				
ou CROSNE DU JAPON				
racine comestible, se cultive à peu près comme la pomme de terre.				
le kilo: au cours				
TÉTRAGONE				
Se sème en février-mars sur couche et en mai en pleine terre.				
Tétragone cornue ou Epinard de la Nouvelle-Zélande	1,50	2,50	6,00	Te zaaien in Maart of in September
remplace l'épinard pendant l'été.				
THYM				
Semer en avril en terre douce.				
Thym d'hiver le paquet: 2,00				Haverwortel of Boksbaard, witte.
TOMATES				
Semer sur couche de janvier à avril.				
Tomate « Merveille de Redbrige » (Nouveauté)	le paq.	15 gr.		BOONKRUIDEN
la meilleure des tomates pour serres ou châssis; fruits d'un beau rouge, de grosseur moyenne et très abondants; ils sont très lisses et, même très mûrs, ne se fendent pas.	3,00	9,00		Te zaaien in de Lente.
Tomate Tuckwood	2,50	7,50		Boonkruid, gewoon het pakje: 2,00
très hâtive, fruit moyen; très productive, résistant parfaitement à la maladie.				Boonkruid, blijvende .. het pakje: 2,00
Tomate « Reine des Reines »	2,50	7,50		SALIE
très gros fruit lisse, réunissant l'abondance de la production à la perfection de la forme; à forcer et pour la pleine terre.				Te zaaien in de Lente en in den Herfst.
				Salie het pakje: 2,00
				voor borduur; wordt ook gebruikt als toespijs.
				SCHORSENEER
				Te zaaien in Maart en September.
				Schorseneer, zwarte.
				Schorseneer, reusachtige van Rusland (verbeterde).
				Schorseneer reusachtige «Nietschieter»
				STACHYS TUBERIFERA
				of CROSNE DU JAPON
				eeetbare wortel; wordt bijna gelijk de aardappel geteeld.
				per kilo: prijs van den dag
				TÉTRAGONE-RANKSPINAZIE
				Te zaaien in broeikas in Februari-Maart, en in vollen grond in Mei.
				Tétragone of Spinazie van Nieuw-Zeeland,
				vervangt de gewone Spinazie tijdens den Zomer.
				TIJM
				Te zaaien in April in lichten grond.
				Wintertijm het pakje: 2,00
				TOMAAAT
				Te zaaien in kassen van Januari tot April.
				Tomaat « Wonder van Redbrige » (Nieuwe),
				verbeterde beste soort voor serre en broeibak; roode, zeer gladde en overvloedige vruchten; zullen nooit bersten.
				Tomaat Tuckwood,
				zeer vroege; zeer vruchtbare; weerstaat zeer goed aan de ziekte.
				Tomaat « Hemelkoningin »,
				gladde vrucht, overvloedige opbrengst, volmaakte vorm; voor broeikas en volle grond.

	le paq	15 gr.	
Tomate rouge, « Reine des Hâtives » .. très précoce et productive; la meilleure variété pour la culture en pleine terre.	2,00	6,00	Tomaat, roode, « Koningin der Vroege » , zeer vroege, groote opbrengst; de beste soort voor vrijen grond.
Tomate Joffre, « Danish Export »	2,50	7,50	Tomaat Joffre of « Danish Export » , overvloedige opbrengst; bloedroode, vaste, gladde vrucht; geschikt voor vervoer.
Tomate « Pierrette »	2,00	6,00	Tomaat « Pierrette » , vurig rood, zeer dikke, gladde, fijn ge-vleeschde vrucht; overvloedige opbrengst.
Tomate « Merveille des Marchés »	2,00	6,00	Tomaat « Wonder der Markten » , overvloedige soort met dikke gladde vruchten.

Graines fourragères et de plantes économiques Zaden van Voedergewassen en verschillende Landbouwzaden

BETTERAVES	le kilo	BEETEN
Betterave jaune longue	10,00	Beet, gele, lange , 3/4 hors den grond, met wit vleesch, groote opbrengst.
3/4 hors terre, à chair blanche; très productive.		Beet, reusachtige van Vauriac , bijna gansch boven den grond; buitengewoon schoone en welgevormde soort; wordt gemakkelijk uitgetrokken; groote opbrengst en zeer goed om bewaren.
Betterave géante de Vauriac	12,00	Beet, roode, reusachtige van Eckendorf .
très hors terre; variété hors ligne, belle forme, s'arrache facilement; d'un rendement énorme et excellente pour la conservation.		Beet, gele, reusachtige van Eckendorf , boven den grond, verbeterde dikke, rolvormige soort, van zeer groote opbrengst.
Betterave rouge géante d'Eckendorf	12,00	Beet, roode, reusachtige, Mammouth , boven den grond.
Betterave jaune géante d'Eckendorf	12,00	Beet, witte, reusachtige halve suikerbeet, met groenen kraag .
très hors terre; variété améliorée à racine cylindrique très grosse; production très abondante.		Beet, witte, reusachtige halve suikerbeet, met rozen kraag .
Betterave rose Mammouth géante	10,00	
hors terre.		
Betterave demi-sucrière géante blanche, à collet vert	10,00	
Betterave demi-sucrière géante blanche, à collet rose	10,00	
CAROTTES		WORTELEN
Carotte blanche à collet vert, longue	42,00	Wortel lange witte, met groenen kraag , boven den grond.
hors terre.		Wortel, Vlaandersche, gele (Stoppelwortel) .
Carotte jaune longue de Flandre	50,00	Wortel van Sint-Valéry , roode, lange, uitstekende; zeer groote opbrengst.
Carotte de Saint-Valéry	46,00	Wortel, roode, lange, stomppuntige , extra.
rouge, longue, excellente; de très grand rapport.		
Carotte rouge longue obtuse	60,00	
extra.		

CHOUX NON POMMÉS	30 gr.	100 gr.	le kilo	BLADERKOOLEN
Chou cavalier à fourrage	1,75	4,00	30,00	Bladerkool, groote koeikool .
Chou fourrager moëllier	3,00	7 50		Mergkool , opgezwollen met bol uitstaande stengel, malsch en vieeschig.
blanc à tige renflée, tendre et charnu.				

CHOUX-NAVETS (en terre)	le kilo	KOOLRAPEN
Chou-navet « Champion de Sutton » (Rutabaga) à collet rouge.	18,00	Koolraap « Sutton's Champion » (Rutabaga) , met rooden kraag.

NAVETS		RAPEN
Navet Norfolk, globe blanc, sans collet	14,00	Raap Norfolk, witte, ronde, zonder kraag .
Navet Norfolk, globe blanc, collet rose	14,00	Raap Norfolk, witte, ronde, rooze kraag .
Navet Norfolk, globe blanc, collet vert	14,00	Raap Norfolk, witte, ronde, groene kraag .
Navet du Limousin, rave, très gros	14,00	Raap « Limousin » , zeer dikke, groene kraag, late soort.
collet vert, tardif.		Raap Mammouth, reusachtige , violetkleurige kraag.
Navet, Mammouth, très gros	14,00	Raap, lang, dikke, witte, van den Elzas met groenen hals.
collet violet.		Raap, lange, roode, van den Palts .
Navet gros long d'Alsace, blanc	14,00	Raap, ronde, gele, van Schotland, groene kraag .
à collet vert.		
Navet long rose du Palatinat	14,00	
Navet jaune rond d'Ecosse, collet vert	14,00	

Avoine	
Chènevis	
Chicorée à café, de Magdebourg	
à grosse race racine (améliorée).	
Colza d'hiver	
Colza d'été	
Féveroles	
Genêt	
Lin	
Lupin jaune et Lupin blanc	
Maïs blanc « Dent de cheval »	
Millet long (Alpiste)	
Millet rond blanc	
Millet jaune (Panis)	
Moutarde jaune	
Panais long	
Pavot bleu	
Phacelia, plante mellifère	
Sarrasin	
Sainfoin ordinaire	
Sainfoin, à deux coupes	
Serradelle	
Sorgho à balais	
Spergule	
Topinambour	
Vesces du printemps	
— d'hiver	
— velues	

au cours

Haver.	
Kempzaad.	
Suikerij van Magdeburg, verbeterde.	
Wintersloorzaad.	
Zomersloorzaad.	
Paardeboonen.	
Bremzaad.	
Vlaszaad.	
Lupine gele of witte (Wolfsboon).	
Maïs (Spaansche Tarwe), witte paardetand.	
Kanariezaad, lang, plat.	
Kanariezaad (Gierstgras), wit, rond.	
Kanariezaad, geel (Panicum).	
Mostaardzaad, geel.	
Pastinaak.	
Heulzaad, blauw.	
Phaceliabloem, rijk aan honig.	
Boekweit.	
Esparcette (Vlinderbloem).	
Esparcette, met twee sneden.	
Serradelle.	
Sorgho.	
Speurrie.	
Aardpeer.	
Vitsen, gewone, voor de Lente.	
— Winter.	
— wollige.	

Graines de plantes officinales et d'assaisonnement Zaden van kruiden en geneeskrachtige planten

	le paq.
Absinthe — Alsem	2,00
Aneth — Dille	2,00
Angélique — Engelkruid	2,00
Anis vert — Anijszaad	2,00
Aspérule odorante — Lieve-Vrouwen-bed- stroo	2,00
Bourrache — Bornagie	2,00
Camomille ordinaire — Kamillebloem	2,00
Carotte — Wortelzaad	2,00
Carvi (Kummel) — Karwijzaad	2,00
Céleri (graine pour liqueurs) — Selderzaad	2,00
Chardon — Distelzaad	2,00
Concombre — Komkommer	2,00
Coriandre — Korianderzaad	2,00
Cumin de Malte — Komijn	2,00

	het pak
Fenouil — Venkel	2,00
Hyssope — Hysop	2,00
Lavande — Lavendel	2,00
Marjolaine — Marjolein	2,00
Mélisse-Citronnelle — Citroenkruid	2,00
Mauve — Kaasjeskruid (Malva)	2,00
Menthe de Chat — Muntkruid	2,00
Moutarde — Mostaardzaad	2,00
Pivoine — Pioen	2,00
Plantain — Weegbree — Hondsrubbe	2,00
Romarin — Rozemarijn	2,00
Rue — Wijnruit	2,00
Sauge — Salie	2,00
Thym ordinaire — Tijm	2,00

Graines pour les Oiseaux -- Vogelzaden

Millet plat	
Millet rond blanc	
Millet rond jaune	
Millet panis	
Millet en grappes	
Chanvre ou Chènevis	
Chanvre, gros	
Chanvre, écrasé	
Pavot bleu ou Œillette	
Navette douce	
Colza	
Graine de Lin	
Graine de Laitue	
Graine de Chardon	
Graine de Niger	
Graine d'Aulne	
Graine de Soleil	
Arachides	
Gruau d'avoine	
Gruau de sarrasin	
Œufs de fourmis	

au cours

Millet (Gierstgras), plat.	
Millet, wit, rond.	
Millet, geel.	
Millet, panis.	
Millet, in trossen.	
Hennepzaad (Kempzaad).	
Hennepzaad, dik.	
Hennepzaad, gepletterd.	
Maanzaad of Heulzaad, blauw.	
Raapzaad, zoet.	
Zwartzaad (Sloorzaad).	
Lijnzaad.	
Salaadzaad.	
Distelzaad.	
Nigerzaad.	
Elzenzaad.	
Zonnebloemzaad.	
Arachiden (Aardnoot).	
Havergort.	
Boekweitgort.	
Miereneieren.	

Graminées - Grasgewassen

RAY-GRASS	le kilo de kilo	les 100 kilos de 100 kilo	quantité à semer à l'hectare hoeveelheid te zaaien per hectaar
Ray-grass d'Ecosse « Lolium pe- renne »:			
bonne qualité	8,00	750,00	60
qualité extra	9,00	850,00	60
vivace, hâtif, productif, foin tendre, très nutritif. Excellent pour prés et pâtu- res. Se sème seul ou en mélange avec des trèfles, dans tout terrain, mais de préférence dans ceux qui sont frais.			
Ray-grass de Pacey, très fin ...	10,00	950,00	100
à tiges plus courtes et plus fines; plus rustique et plus durable que le Ray- grass d'Ecosse; convient surtout pour la formation des plus beaux gazons et tapis de verdure en terrain frais ou arrosé avec soin.			
Ray-grass d'Italie « Lolium Ita- licum »	10,00	950,00	60
très hâtif, produisant abondamment dans l'année même du semis et déjà trois ou quatre mois après l'ense- mencement; foin de très bonne qua- lité, tant en vert qu'en sec.			
Mélange pour prairies et vergers			
1 ^{re} qualité extra	14,00	1.350,00	70 à 80 70 tot 80
Composition	Pureté	Germi- nation	
30 % Ray-grass anglais	97 %	88 %	
15 % Ray-grass d'Italie.	97 %	90 %	
10 % Dactyle peletonné.	85 %	80 %	
6 % Pâturin des prés.	80 %	71 %	
4 % Vulpin des prés	60 %	65 %	
22 % Fétuque ovine ord.	82 %	75 %	
13 % Fétuque des prés.	92 %	75 %	
100 %			
Lawn-grass ou mélanges pour gazons:			
Mélange pour pelouse rustique et très fine	16,00	1.550,00	
Mélange pour pelouse à l'ombre	18,00	1.750,00	
Gazon de l'Exposition:			150 à 200
Mélange spécial pour pelouses fines	18,00	1.750,00	150 tot 200
Mélange pour pelouse rustique (pour blanchisserie)	12,00	1.150,00	

RAY-GRASS

Ray-grass, Engelsch:

goede kwaliteit.

extra kwaliteit.

vroeg en duurzaam; ontwikkelt zich
snel; zeer voedzaam hooi. Geschikt
voor weiden. Wordt dikwijls alleen
gezaaid of ook gemengd met klaver,
in alle gronden, doch liefst in frissche.

Pacey's graszaad, zeer fijn,

korter en fijner stengeltjes dan het
Engelsch graszaad; ook duurzamer;
vooral geschikt voor de schoonste
grasperken, doch de grond dient
frisch en goed onderhouden te zijn.

Italiaansch Ray-grass,

zeer vroege, overvloedige snelle ont-
wikkeling; hooi van zeer goede hoe-
danigheid.

Mengsel voor weiden en boom- gaarden:

1^e kwaliteit.

Samenstelling	Zuiver- heid	Kiem- kracht
30 % Engelsch Ray-grass	97 %	88 %
15 % Italiaansch id.	97 %	90 %
10 % Kropaar	85 %	80 %
6 % Veldbeemdgras ..	80 %	71 %
4 % Vossenstaart	60 %	65 %
22 % Schapengras	82 %	75 %
13 % Beemdlangbloem	92 %	75 %
100 %		

Mengsels voor graspleinen:

Mengsel voor zeer fijn en lang-
durend grasplein.

Mengsel voor grasplein in de
schaduw.

Graszaad der Tentoonstelling:

Speciaal mengsel voor zeer fijne
graspleinen.

Mengsel voor Bleekerij.

Graines de Trèfles - Klaverzaden

Les prix des graines de Trèfles sont très
variables. Ils seront toujours cotés suivant
les cours pour marchandises de choix et
aux meilleures conditions pour mes com-
mettants.

Trèfle violet, dit Trèfle Flamand
extra à haute tige.

Luzerne de Provence,

surchoix, extra

gros grain, soigneusement criblée et épurée.

Trèfle blanc « Coucou »

Trèfle hybride d'Alsike

Trèfle Incarnat hâtif

Trèfle Incarnat tardif

Trèfle Incarnat tardif, fleur blanche

Minette ou Lupuline

Lupin jaune

pour fourrage et pour enfouir comme en-
grais vert.

le kilo de kilo	quantité à semer à l'hectare hoeveelheid te zaaien per hectaar
—	—

au cours 12 k.

» 25 k.

» 12 k.

» 12 k.

» 20 k.

» 20 k.

» 20 k.

» 25 k.

» 100 à 120

» 100 tot 120

De prijzen van Klaverzaden zijn doorgaans
zeer onderhevig aan veranderingen.

Mijne geëerde cliënteel mag er zeker van
zijn dat ik haar immer aan den gematigsten
prijs, in de beste voorwaarden en vooral
van zaden van eerste kwaliteit zal bedienen.

Klaverzaad gewone, van drie sneden,
hooge stam, eerste kwaliteit.

Fransche klaver, « Provensaalsche »,
eerste keus,

grof zaad, zorgvuldig gezift.

Steenklaver « Coucou ».

Zweedsche of Bastaardklaver.

Klaver, vroege, roode bloem.

Klaver, late, roode bloem.

Klaver, late, witte bloem.

Spaansche klaver of Hopklaver.

Lupine, gele,

voor voeder, ook om onder te graven als
mest.

Graines de Fleurs -- Bloemzaden

Tous mes paquets portent, outre le nom de la plante, les renseignements nécessaires à la culture, l'indication de la couleur de la fleur, de l'époque de la floraison, etc., et sont illustrés d'une chromolithographie soignée représentant la plante d'après nature.

Al mijn pakjes dragen, benevens den naam van den plant, ook de aanduiding van de kleur der bloem, de teelt, de bloemtijd, enz., en zijn met een fijn gekleurd afbeeldsel van den plant versierd.

	le paquet		le paquet
ACANTHE à large feuille	2,00	BEGONIA gracilis Primadona, rose brillant	4,00
Plante ornementale et vigoureuse, vivace.		— — Mignon, écarlate saumoné	4,00
ACHILLEA ptarmica fl. pl. « La Perle », blanc pur,		— — Carmen, fleur rose à feuillage bronzé..	4,00
vivace, pour plate-bandes, fleurs coupées	2,50	BEGONIA tubéreux hybride erecta, simple, en su-	
ACONIT Napel vivace	2,00	perbe mélange	5,00
ACROCLINIUM , double, rose et blanche	1,25	— — simple frangé (Crispa) mélange superbe	6,00
Les fleurs se conservent sèches comme les immortelles.		— — double hybride, magnifique mélange ...	8,00
ADONIDE , goutte de sang	1,25	— — double pendula en beau mélange, très	
AGERATUM du Mexique, bleu ou blanc	1,25	joli pour suspension	9,00
— Impérial nain, bleu ou blanc	2,00	— — Bertini hybride compact, carmin écar-	
— Petit Dorrit, espèce compacte, bleu d'azur ...	2,50	late vif	6,00
— Etoile, très nain, bleu	3,00	BELLE-DE-JOUR convolvulus tricolor, ordinaire, en	
AGROSTIS élégant	1,50	beau mélange	1,00
Graminée pour bouquets.		— grimpante (voir Ipomée volubilis).	
ALYSSE , corbeille d'or, vivace	1,25	BELLE DE NUIT , variée	1,50
— odorant, corbeille d'argent, compact	1,25	BENOITE (Geum) Mrs Bradshaw, double, écarlate,	
Très jolie plante pour bordures.		vivace	2,00
AMARANTE , crête de coq, variée	2,00	BRACHYCOME iberidifolia variée	1,50
— crête de coq, naine, variée	2,50	BRISE ou amourette, à grands et petits épillets (gra-	
— à feuillage ornemental Melancholicus ruber ..	1,25	minée)	1,50
— — Tricolor, rouge, jaune et vert	1,25	BRYONOPSIS , plante grimpante à fruits écarlates,	
— queue de renard	1,25	vivace	1,50
ANCOLIE des jardins, beau mélange des variétés sim-		CACTÉES en mélange	2,50
ples et doubles	1,50	CALCEOLAIRE HYBRIDE , variée, choix extra, tigrée	
— Californica hybride, vivace, fleurs à longs épe-		et ombrée	7,50
rons, très ornementales	2,50	— hybride naine, variée, choix extra, tigrée et ombrée	7,50
— Chrysanth, jolie fleur jaune à longs éperons ..	2,50	— vivace hybride: La pluie d'or	8,50
— Cœrulea hybride, vivace, variée	2,50	CAMPANULE à grosse fleur simple, variée	1,50
ANEMONE des fleuristes, simple de Caen variée ...	1,50	— — — couleurs séparées	1,50
ANTHEMIS nobilis, Camomille romaine	2,00	— — — calycanthema, variée	1,50
ARABETTE des Alpes, corbeille d'argent	1,50	— — — double, variée	1,50
— — nain compact	2,50	— carpathica, variée, naine, vivace	2,00
ARCTOTIS grandis, grandes fleurs blanc pur, centre		— fragilis, vivace, pour rocailles et suspensions,	
bleu, pour bouquets	1,50	bleu ciel (Nouveauté)	3,00
ASPARAGUS Sprengeri, plante précieuse pour sus-		— persicifolia, variée, vivace	3,00
pensions et garnitures florales	2,00	— — bleue et blanche	3,50
— plumosus nanus, plante gracieuse à rameaux très		Tiges dressées, couvertes de grandes fleurs simples, en	
légers	2,00	grappes, de coloris bien variés.	
ASPERULE odorante (Maitrank), à ptes fleurs blanches.	2,00	— pyramidale, variée, vivace	2,00
ASTER vivace varié, mélange extra	2,00	— — bleue et blanche	2,00
— de Chine, Reine-Marguerite simple, à grande		— miroir de Vénus, variée	1,25
fleur variée	1,50	CAPUCINE grande, variée. Les 30 gr.: 2,50	1,00
AUBERGINE blanche, plante aux œufs	2,00	Les 100 gr.: 6,00.	
AUBRIETTE pourpre	3,50	— brune d'Alger	1,50
Jolie petite plante vivace pour bordure et rocailles.		— hybride de Lobbs, variée. Les 30 gr.: 3,00	1,00
AURICULE (oreille d'ours), Primula auricula, variée,		Les 100 gr.: 7,50.	
extra	4,00	— hybride Spit-fire, rouge feu éclatant, très flori-	
— Liégeoise variée (extra)	6,00	fère	1,50
BALISIER ou Canna florifère de Crozy varié	2,50	— — de Madame Gunter	1,50
BALSAMINE double variée	1,00	— des Canaries, fleur jaune, variété la plus jolie	
— extra double, superbe mélange	1,50	des capucines grimpantes	2,50
— striée, à grandes fleurs variées	1,50	— double hybride en mélange (Nouveauté)	2,50
— Camélia, extra-double, très variée	1,50	— double « Lueur d'Or »	2,50
— double naine, en beau mélange	1,50	— double « Lueur de Feu » (Nouveauté)	2,50
— Buisson fleuri, variée, excellente pour potée ..	2,50	— naine ou Tom-Pouce, variée. Les 30 gr. 2,50	1,00
BAUME du Pérou ou Mélilot bleu	1,50	— naine Impératrice des Indes, feuillage foncé, fleur	
BEGONIA Rex à feuillage ornemental en mélange ..	10,00	écarlate vif. Les 30 gr.: 3,50	2,00
BEGONIA semperflorens Vernon, feuilles pourpres,		— roi des Tom-Pouce	1,50
fleur rouge	2,50	Fleur d'un rouge écarlate intense, feuillage d'un vert	
— — nain compact Vernon (Bijou), rouge feu	3,50	glaucue un peu bronzé.	
— — nain compact blanc La Neige	3,50	— naine, Golden King, jaune vif	1,50
— — Rosabella, rose vif	3,50	— naine double, Globe d'or, jaune d'or (Nou-	
— — Radio, fleurs nombreuses cramoisi feu		veauté)	2,00
(Nouveauté)	3,50	— naine double, Globe de feu, écarlate (Nou-	
BEGONIA gracilis, Perle blanche, blanc de neige, florifère		veauté)	3,00
— — Lumineux, écarlate vif	3,50	CARDIOSPERME , pois de cœur (plante grimpante) .	1,00
— — Lumineux, compact	4,00	CELOSIE à panache, en très beau mélange	2,00
— — Compact « Tausendschön », rose luisant,		— Triomphe de l'Exposition, rouge	2,50
grande floribondité	7,00	— Thomsoni magnifica, variée	2,50
— — Stüttgart 1939, feuillage rouge-brun,			
fleurs rose-carmin (Nouveauté) ..	8,00		

	le paquet
CENTAUREE ambrette (musquée), variée	1,50
— odorata, à grande fleur, variée	1,50
— <i>Margaritae</i> odorante, blanc pur	1,50
— <i>suaveolens</i> , jaune odorant	1,50
Les centaurees odorantes à grandes fleurs sont précieuses pour bouquets.	
— <i>Imperialis</i> , odorant, varié	1,50
— Barbeau (bleuet), variée	1,00
— — bleue	1,50
— — double, variée	1,25
— <i>candidissima</i> , feuillage blanc argenté	3,00
Convient pour bordures et corbeilles.	
CERASTIUM tomentosum, feuillage blanc très nain, pour tapis ou bordures, fleur blanche très jolie	2,00
CHARDON MARIE	1,50
CHEIRANTHUS <i>Allionii</i> , jolie plante, naine, jaune safran	1,50
CHEVREFEUILLE des jardins, grimpante	1,50
CHOUX frisés et panachés d'ornement, en mélange ..	2,00
CHRYSANTHEME des jardins, double, varié	1,00
— à carène, tricolore de <i>Burridge</i> , varié	1,50
— à carène double, varié	1,50
— <i>Maximum</i> (<i>Leucanthemum</i>), Etoile d'Anvers ...	1,50
— inodore, robe de fiancée, double blanc de neige	2,00
— <i>Segetum Gloria</i> , blanc crème	1,50
— <i>Segetum Helios</i> , jaune d'or	1,50
— vivace de l'Inde, varié	4,00
— vivace du Japon, varié	3,50
CINERAIRE hybride à grande fleur, variée (choix extra)	7,50
— hybride demi-nain à grande fleur, variée (choix extra)	7,50
— double, variée	7,50
— <i>Polyantha hybrida</i> (<i>Stellata</i>), variée	3,00
— maritime <i>candidissima</i> , plante à feuillage blanc découpé, pour bordures, etc.	1,00
— maritime <i>Diamant</i>	2,00
Amélioration de la précédente; blanc très pur.	
CLARKIA élégant, double varié	1,00
— <i>pulchella</i> , double, varié	1,50
CLEMATITE odorante, plante grimpante	1,50
— hybride, variée	3,00
COBEE grimpante à grande fleur violette	3,00
— grimpante à grande fleur blanche	3,50
COLEUS , mélange superbe des plus belles variétés ..	8,00
COLOQUINTE hybride en mélange, choix extra ...	1,50
COQUELICOT double, varié	1,00
— à grande fleur simple, varié	1,25
— japonais double, varié	1,50
— <i>Amiral</i> , à grande fleur blanche bordée d'un ruban rouge écarlate	1,25
COQUELOURDE , des jardins, variée	1,00
— rose du ciel, naine	1,00
Jolie petite plante pour bordures à fleur rouge rose.	
COREOPSIS élégant, varié	1,00
— élégant nain, varié	1,00
— de <i>Drummond</i>	1,25
— couronné, jaune luisant, beau	1,25
COREOPSIS <i>grandiflora</i> , vivace, jaune d'or, excellent pour bouquet	1,50
COSMOS hybride, hâtif, gr. fl. var.	1,50
— hybride <i>Klondyke</i> « <i>Flambeau orange</i> », précocité (Nouveauté)	2,50
COURGES d'ornement, beau mélange	1,50
CREPIS rose, blanc (semer sur place en avril)	1,50
CUPHEA <i>platycentra</i>	3,50
CYCLAMEN de Perse à grande fleur	7,00
— <i>papilio</i> , grandes fleurs frangées	9,00
CYNOGLOSSE à feuille de lin (<i>Argentine</i>)	1,00
DAHLIA double, varié	3,50
— double <i>Liliput</i> (<i>Pompon</i>), varié	4,00
— nain <i>M^{me} Simone Stappers</i> à feuillage noir, fleurs doubles, rouge nuancé d'orange, excellent pour parterres et bordures	6,00
— à fleurs de cactus, double varié	6,00
— double décoratif géant varié, coloris brillant, longues tiges rigides, convient très bien pour la fleur coupée	7,00
— simple panaché, varié	1,50
— simple nain compact, panaché et varié	2,00
DATURA d'Egypte	1,50
DIGITALE <i>gloxinoïde</i> , variée	1,50

	le paquet
DIMORPHOTHECA <i>aurantiaca</i>	1,50
DOLIQUE d'Egypte, plante grimpante	1,25
DORONIC du Caucase, fleur jaune, vivace, convient pour rocailles ou rochers	8,00
DRACAENA <i>indivisa lineata</i>	1,50
ECCREMOCARPE grimpant	1,50
Plante grimpante pouvant s'élever à 5 mètres, à fleurs d'un rouge orangé brillant, disposées en grappes.	
ENOTHERA <i>Lamarkiana</i>	1,00
ERIGERON <i>speciosum</i> , vivace, fleur bleu clair	2,50
ESCHSCHOLTZIA de Californie, orange	1,50
— — carmin	1,50
— — en mélange	1,50
— de Californie, compact <i>Mandarin</i>	1,50
Jolie petite espèce naine. Pétales jaunes à l'intérieur et à revers rouge orangé.	
— à fleur double	1,50
Les <i>Eschscholtzia</i> fleurissent abondamment et croissent en tous terrains, même les plus arides.	
FELICIA <i>BERGERIANA</i> , pâquerette bleue, plante annuelle naine, pour bordure et rocaille	1,50
FICOIDE tricolore, plante basse pour bordures et tapis en plein soleil	2,00
— glaciale, plante pour garnir les rocailles et suspensions	2,00
GAILLARDE peinte, variée	1,25
— <i>Lorenziana</i> à fleur double variée	1,50
— <i>grandiflora maxima</i> , à grande fleur, vivace ..	2,00
— <i>grandiflora Regalis</i> , vivace, à fleur géante ...	4,00
GAMOLEPIS <i>Tagetes</i>	1,25
Plante basse pour bordures, fleurs d'un beau jaune vif, disque jaune foncé	
GAURA de <i>Lindheimer</i>	1,50
Très jolie plante d'ornement, fleur blanche en grappes légères et gracieuses.	
GAZON d'Espagne ou d'Olympe ou <i>Statice armeria</i> ..	2,00
GAZON japonais, joli mélange de fleurs diverses ...	1,00
GENTIANE <i>acaulis</i> , fleur bleu velouté, vivace	2,50
GERANIUM <i>zonale</i> et <i>inquina</i> varié	4,00
— <i>Pelargonium</i> à grande fleur, varié, choix extra.	6,00
GERBERA <i>Jamesoni</i> hybride varié (<i>Race Adnet</i>), fleur étoilée de coloris très variés, magnifique race pour fleurs coupées	5,00
GILIA tricolore, naine compacte, charmante plante pour bordure et corbeilles, très florifère ...	1,50
GIROFLEE quarantaine, d'Erfurt, variée	1,50
— — à grande fleur, variée ...	2,00
— — blanche	2,50
— — rouge	2,50
— — <i>Kiris</i> à feuille lisse, variée ..	2,50
— — <i>Victoria</i> à bouquet, variée ..	2,50
— — <i>Victoria</i> à bouquet blanc	3,00
Le port très ramifié de cette race la rend précieuse pour potées et bouquets.	
— quarantaine remontante de Dresde à grande fleur variée	2,50
— quarantaine remontante de Dresde à grande fleur, blanche	2,50
Plante très florifère à long rameau, excellente pour bouquets.	
— quarantaine remontante géante <i>Excelsior</i> , variée ..	5,00
— quarantaine remontante géante <i>Excelsior</i> , blanc pur, bleu clair, rose, cramoisi et violet	6,00
Amélioration de la variété remontante de Dresde, donnant un seul rameau long de 60 à 70 cent, bien dégagé du feuillage, fleurs très grandes et très doubles.	
GIROFLEE de Nice, d'hiver, à forcer, variée	2,50
— de Nice, <i>Mont Blanc</i> , blanc de neige	3,00
Jolie race remontante à grande fleur, précieuse pour la fleur coupée.	
— d'hiver ou grosse espèce, variée	3,50
— — Empereur, variée	3,50
— — <i>Cocardeau</i> , variée	3,50
— — cramoisi	4,00
— — blanc	4,00
GIROFLEE jaune à fleurs doubles en mélange	3,00
— — simple variée	1,50
— — brun noir	1,50
— — <i>Ellen Willmott</i> , rouge rubis	1,50
— — jaune d'or	1,50
— — rouge sang	1,50
— — <i>Goliath</i> , br. f. pour forcer	1,50
— — Parisienne, très hâtive, fleurit l'année du semis	1,50
— — naine, brun noir	1,50
— — naine, jaune d'or	1,50

	le paquet		le paquet
GLOXINIA hybride à grande fleur, variée	5,00	MAIS Japonica gigantea quadricolore	1,00
GODETIA Lady Satin rose, brillant, compact	1,50	MALOPE à grande fleur blanche	1,25
— duchesse d'Albany, blanc pur	1,50	— à grande fleur rose	1,25
— lady Albemarle, rouge foncé	1,50	— à grande fleur variée	1,25
— Gloria orange, nouvelle couleur rouge orange ..	6,00	MATRICAIRE eximia grandiflora double, blanc pur ..	1,50
— nain rose saumon (Nouveau)	8,00	— eximia naine double compacte, « Boule d'or » ..	2,00
— mélange superbe	1,50	MATTHIOLA bicornis, fleurs lilas odorantes. Tapis ..	1,50
GYNERIUM argenteum, roseau à plumes (herbes des pampas)	1,25	MAURANDIA de Barclay, plante grimpante, joli feuillage et belles fleurs	1,50
GYPHOPHILE élégant à grande fleur, blanc pur ..	1,00	MAUVE à feuilles crispées, plante ornementale ...	1,00
— élégant rose	1,00	MEDEOLA Asparagoides, garniture de table	2,00
— paniculata, vivace	1,50	— Myrtifolia	2,00
Plante très élégante, très florifère, très recherchée pour la confection des bouquets.		Jolie plante grimpante à couper pour la décoration des tables.	
HARICOT d'Espagne blanc	1,25	MIMULUS cupreus hybride (panaché, strié), varié ..	2,50
— — rouge	1,25	— Grandiflorus, très jolie	3,00
— — bicolore	1,25	— musqué, M. Moschatus (Musc)	3,00
— — varié	1,25	MINA lobata, jolie plante grimpante, très vigoureuse	3,00
HELENIUM d'automne superbe	2,00	MUFLIER-Gueule-de-Loup, grand, varié	2,00
— Hoopesii à grande fleur jaune d'or	2,00	— grand blanc pur	2,00
HELIOTROPE, vivace, varié	2,00	— demi-nain, varié	2,00
— Florina, grde ombelle violet-évêque, plante naine	2,50	— nain Tom-Pouce, varié	2,50
— Reine Margarita, à grande fleur bleu foncé ..	2,50	MUGUET de Mai (Convolaria majalis), vivace	2,50
HEUCHERE sanguinea Splendens, vivace, fleurs rouge vif, pour rocailles, bordures, bouquets	5,00	MUSA ensete (Bananiér)	6,00
HOUBLON du Japon, plante grimpante	1,50	MYOSOTIS des Alpes, bleu	1,25
— — à feuilles panachées	1,50	— — nain, bleu	1,50
IMMORTELLE annuelle (Xeranthemum), variée	1,00	— — compact Victoria bleu	2,00
— à bractées (Helichrysum), variée	1,00	— — — indigo	2,50
— — double, variée	1,50	— — — blanc	2,50
— — double, naine, variée	1,50	— — — rose	2,50
IMPATIENS sultani hybride, en mélange	3,00	— palustris semperflorens, à larges fleurs, vrai (Souvenez-vous de moi)	3,00
— Holstii, hybride, varié	3,00	NEMESIA Strumosa (Suttonii) à grande fleur variée	3,00
IPOMEE volubilis (belle-de-jour), grimpante	1,00	— nain compact, superbissima, variée	4,00
JULIENNE DES JARDINS, Hesperis matronalis:		NEMOPHILA insignis bleu	1,00
Simple blanc	1,00	— — blanc	1,00
— lilas	1,00	— — varié	1,00
Plantes vivaces très florifères, excellentes pour bouquets.		NERTERA depressa	3,00
JULIENNE de Mahon, rose	1,00	Jolie petite plante pour pots, se couvrant d'une multitude de petites baies de couleur rouge corail.	
— de Mahon, blanche	1,00	NIGELLE de Damas, double varié	1,00
KOCHIA trichophylla, superbe buisson décoratif, ressemblant à un petit cyprès au feuillage fin lacinié et crispé, d'un vert clair en été, change à l'automne en rouge feu	1,25	NYCTERINIA selaginoides, plante basse, fleurs petites, nombreuses, blanc rosé, odorantes	1,00
LANTANA, hybride, varié	1,50	ŒILLET grenadin, hâtif à fleurs doubles, très odorantes, écarlate	2,50
LARME DE JOB, Coix lacryma	1,00	— des Fleuristes, double, varié	2,50
LAVATERE à grande fleur rose	1,25	— de fantaisie, choix extra	5,00
— — blanche	1,25	— Flamand (premier ordre), varié	8,00
— — variée	1,25	— remontant, double, varié	4,00
LEPTOSIPHON hybride, varié	1,50	— — de Nice (race Guillaud)	7,00
LEUCANTHEMUM maximum « Etoile d'Anvers », fleur énorme	1,50	— — nain, à tige de fer, varié	6,00
LIN bleu vivace	1,50	— — perpétuel (Chabaud), varié	3,00
— à grande fleur rouge	1,00	— — perpétuel (Chabaud), géant, blanc (Jeanne Dionis)	5,00
LINAIRE Cymbalaire	2,00	— — perpétuel (Chabaud), géant, jaune pur (Marie Chabaud)	5,00
Plante vivace pour suspensions et rocailles, fleurs petites d'un lilas clair.		— — perpétuel (Chabaud), géant, l'Étin-celant, rouge cardinal	5,00
— bipartita, pourpre variée	1,00	— — perpétuel (Chabaud), géant, Reine rose, rose vif	5,00
— du Maroc, hybride, mélange Excelsior	1,00	— — perpétuel (Chabaud), géant, « La Perle », rose tendre	5,00
LOASA orange, jolie plante grimpante	1,50	— — perpétuel (Chabaud), géant, Néron, rouge sang	5,00
LOBELIA erinus compacta Cristal-Palace, bleu d'outremer, feuilles et tiges brunes ..	2,00	— — perpétuel (Chabaud), géant, varié.	5,00
— — compacta Pumila splendens, bleu, foncé à œil blanc	2,00	Races très rustiques, précoces, à fleurs très larges et bien doubles; fleurissant l'année même du semis.	
— — White Lady compacta, blanc pur ..	2,00	perpétuel géant « Enfant de Nice », croisement entre Œillet perpétuel (Chabaud) et Œillet remontant de Nice dont les fleurs atteignent de 6 à 7 cm. de diamètre. Semés très tôt, ils fleurissent la même année	8,00
LOBELIA hybride pendula Saphir, variété pour suspensions et balcons, bleu foncé, œil blanc ..	2,50	double Américain, hybride à fleur géante, varié.	7,00
— Cardinalis Queen Victoria	5,00	Variété d'une grande précocité et de bonne tenue, donnant pour ainsi dire indéfiniment de très grandes fleurs, de coloris bien variés, portées par des tiges très rigides.	
Superbe plante vivace, feuillage rouge, fleurs en épis d'un écarlate vif.		— Marguerite, à grandes fleurs bien doubles, pétales dentés et de coloris très variés	2,50
LOPHOSPERMUM, plante grimpante s'élevant de 2 à 3 mètres, fleur rose	3,00	— Marguerite Malmaison à fleurs géantes	4,00
LUFFA, plante grimpante à fleurs jaunes et à fruits cylindriques, long de 20 à 30 cm.	1,50	— Marguerite nain à tiges de fer	4,00
LUNAIRE annuelle (Monnaie du pape)	1,50	Les œillets Marguerite sont recommandables par leur longue et abondante floraison, qui se produit 4 à 5 mois après le semis.	
LUPIN annuel, varié	1,00	— Mignardise (Plume), double, varié	4,00
— nain, en mélange	1,00	— Mignardise (Plume), double, blanc	5,00
— changeant de Cruikshanks	1,50	Fleurs odorantes pour bordures.	
— polyphyllé, vivace, varié	1,50		
— polyphyllé, vivace, rose	1,50		
— « Russels », nouvelle variété anglaise de Lupin vivace, mélange riche	12,00		
LYCHNIS (croix de Jérusalem), vivace	1,25		
— de Haage, hybride, vivace, varié	1,50		
— Viscaria splendens, carmin	1,50		

	le paquet
ŒILLET de Chine, double, varié	1,50
— de Chine, double nain, varié	2,00
— de Heddewig, varié	1,50
— de Heddewig hybride, double très grandes fleurs, varié	2,00
ŒILLET de poète, bouquet tout fait, simple, varié ..	1,25
— — blanc pur	1,25
— — rouge éclatant	1,25
— — géant oculé, varié	1,50
— — double varié	1,50



Œillet perpétuel géant « Enfant de Nice ».

ŒILLET d'Inde, double grand varié	1,00
— — double nain brun	1,25
— — « Globe citron » (Nouveauté), double, nain, jaune citron	2,00
— — double nain varié	1,25
— — double très nain, jaune d'or au centre brun ..	1,50
— — la Légion d'honneur, simple	1,50
— — Croix de feu, nain, simple, orange et brun	2,00
PAQUERETTE des jardins, double variée	1,50
— double blanche Boule de neige	2,00
— double Longfellow, rose, à cœur rouge	2,00
— monstrueuse variée	4,00
— — blanc pur	4,00
— — rose	4,00
— — rouge	4,00
— — tuyautée rouge (Etna)	4,00
— des prés simple, petite Marguerite	1,50
PAVOT grand à fleur de pivoine, double, varié ...	1,00
— nain double, varié	1,00
— coquelicot Amiral, blanc bordé de rouge écarlate très joli	1,25
— d'Orient, vivace, à grande fleur, varié	2,50
— vivace à bractées, écarlate	2,50
— safrané ou d'Islande, simple, varié, vivace	2,50
— d'Islande Gartref, mélange artistique de délicats coloris lisérés (Nouveauté)	4,00
PELARGONIUM à grande fleur en beau mélange ..	6,00
PENSEE anglaise à grandes fleurs, beau mélange ..	2,00
— Trimardeau, à très grandes fleurs, choix extra ..	2,50
— Trimardeau parisienne à très gr. macules, variée ..	3,50
— géante de Roggli, « Feu des Alpes », d'un rouge flamboyant	6,50
— géante de Roggli « Lac de Thun », bleu marine à macules foncées	6,50

	le paquet
PENSEE géante de Roggli « Luna », jaune soufre ...	6,50
— géante de Roggli « Berna », bleu foncé velouté ..	6,50
— géante de Roggli, mélange de couleurs superbes ..	5,00
— Bugnot, à gr. macules, magnif. race, variée ..	4,00
— Cassier, à très grandes fleurs maculées, superbe choix, variée	4,00
— Non plus ultra, superbe mélange des meilleures variétés à très grandes fleurs et à gr. macules ..	4,00
— Fantaisie, à fleurs striées, et marbrées, variée ..	3,50
— Germania, à grandes fleurs frangées, variée ...	4,00
— Orchidéiflora (cattlaeflora)	3,50
— M ^{me} Perret, belle var. à grande fleur, tons rouges ..	3,50
— Faust, roi des noirs	3,00
— Lord Beaconsfield, demi-deuil	3,00
— Rubis, belles couleurs rouges	3,00
— bleu ciel	3,00
— bleu foncé	3,00
— jaune pur	3,00
— blanc pur	3,00
— vivace variée	3,00
PENTSTEMON gloxinoïde, hybride à gr. fleurs varié ..	2,50
PERILLA de Nankin, feuillage pourpre noir	1,00
— de Nankin, feuillage lacinié	1,00
PERVENCHE de Madagascar, variée	2,00
PETUNIA hybride en beau mélange	1,50
— — inimitable, grande fleur panachée variée, superbe variété	1,50
— — Erfordia, rose (pour massif)	3,00
— — nain compact multiflore, panaché, varié	3,00
— — — « Rose du Ciel », rose vif	4,00
— — — « Roi Henri », rouge sang velouté (Nouveauté)	5,00
— — grandiflora, à très grandes fleurs variée	5,00
— — — superbissima, à grandes fleurs, large gorge, variée	7,00
— — — frangé, à fleur simple	5,00
— — — nain d'Erfurt, varié ...	7,00
— — — frangé, à fleur double	8,00
— — pendula (Petunia pour corbeilles suspendues et balcons), violacea, bleu de violette	4,00
— — pendula, en beau mélange	4,00
PHACELIA tanacetifolia	1,25
Plante mellifère très recherchée des abeilles.	
PHLOX de Drummond, à grande fleur, varié	2,00
— — nain, compact, varié	3,00
— — étoilé (cuspidata), varié ...	2,50
— — vivace, hybride (decussata), varié	4,00
PHYSALIS Francheti Alkekengé, vivace	1,50
(Plante aux lanternes chinoises.)	
Curieuse Alkekengé se couvrant, en été, d'une quantité de fruits de la grosseur d'une cerise et enfermés dans un énorme calice, passant du jaune pâle au rouge orange vif, très décoratif.	
PIED D'ALOUETTE (Delphinium), des blés, double, varié	1,00
— — Impérial en candélabre	1,50
— — nain à fleurs de Jacinthes, varié ..	1,50
— — vivace, hybride, élevé, simple, varié ..	2,50
— — vivace, hybride, double, tr. gr. fl. v. brillant varié — D. formosum, vivace et annuel	3,00
PIMENT Chinois, petits fruits, très décoratifs, passant du jaune pâle au rouge vif	2,00
PIVOINE officinale, vivace	1,50
	2,00

POIS DE SENTEUR

Pois de senteur à pétales ondulés SPENCER :

En beau mélange, les 10 gr.: 2,75; 100 gr.: 22,50	1,50
Ambition, bleu-lavande	2,00
America, blanc-ivoire, strié d'écarlate	1,50
Arlequin, rubis strié blanc	2,50
Blue Bird, bleu brillant	1,50
Capri, joli bleu clair	2,50
Charming, cerise foncé	1,50

le paquet

Chieftain, mauve pur	1,50
Christmas Carol, chair foncé	2,50
Damask Rose, rose-carmin	1,50
Daventry, orange-cerise	2,00
Débutante, rose-saumon tendre	2,50
Excelsior, orange écarlate, grande fleur	2,50
Flamingo, orange feu	2,00
Gigantic, blanc pur	2,50
Gleneagles, très beau lavande	1,50
Gold Crest, orange saumoné	2,00
Goldfinch, rose saumon	2,50
Grenadier, rouge de géranium	1,50
Headlight, orange écarlate	2,50
Helen Lewis, orange saumon	1,50
Héro, brillant, cerise pâle	1,50
International, bleu de violette	2,50
Ivory Picture, jaune brillant	1,50
Jack Cornwall, bleu marine	1,50
Magnet, rose-crème	1,50
Mammoth, orange écarlate	1,50
Mayfair, rose saumon sur fond blanc	2,00
Miss California, rose saumon	1,50
Mrs. A. Searles, rose-cerise	1,50
Mrs. Tom Jones, bleu de Delphinium	1,50
Olympia, pourpre foncé	1,50
Patricia Unwin, rose saumoné, teinte délicate	2,50
Pierrot, bleu strié de blanc	2,50
Pinkie, le plus beau rose pâle	1,50
Powerscourt, bleu de lavande	1,50
Président Harding, cerise brillant	1,50
Pride, rouge vif	2,50
Purple Monarch, pourpre foncé	1,50
Queen of the Belgians, feu orange écarlate	2,50
Ravenswing, noir-marron	1,50
Rose-Marie, rose intense	2,50
Royal Scot, écarlate ardent	1,50
Royal Sovereign, orange tango	1,50
Ruffled Orchid, mauve de Cattleya	2,50
Welcome, écarlate brillant	2,50
What Joy, beau jaune	1,50
White Harmony, blanc	2,50
Youth, blanc bordé rose	1,50

Collection de 8 variétés, Pois de senteur...	11,00
— 12 —	15,00
— 18 —	22,00
— 24 —	28,00
— 36 —	42,00
— 48 —	60,00

POIS de senteur Cupidon, nain varié	2,00
POIS vivace, varié	2,00
POURPIER (portulaca), à grande fleur, varié	1,50
— à grande fleur double, varié	2,50
PRIMEVERE des jardins, variée, extra	2,50
PRIMULA Auricula (voir Auricule).	
— Japonica, en mélange, vivace	3,00
— Cashmiriana, lilas, très précoce, vivace	4,00
— Forbesi, rose vif, fleurit trois mois après le semis et sans relâche	4,00
— de Chine, frangée, à fleur géante, variée	4,00
— — blanche, cuivrée, rouge vif	4,00
— — double, variée	8,00
— Malacoides, Vrai Rose (Nouveauté), d'un beau rose carmin	3,00
— obconica gigantea hybride, variée	6,00
— — rosea, lilas	6,00
— — grandiflora, rouge vif	6,00
PYRETHRUM parthenium aureum	1,50
— Laciniatum Perfection, feuillage finement découpé, port nain compact	2,00
— Selaginoides, doré, à feuilles de fougère	1,50
— mousse, très fin	5,00
Plante naine, à feuillage jaune doré, excellente pour bordures et mosaïques.	
PYRETHRUM roseum (Grandiflorum) simple	3,00
— roseum (Grandiflorum) double	4,00

REINES-MARGUERITES ÉLEVÉES

REINE-MARGUERITE, géante de Californie, variée, nouvelle race vigoureuse, à fleur énorme, extra pour fleur coupée	2,00
---	------

le paquet

REINE MARGUERITE Pivoine perfection, variée ..	2,50
— Plume d'autruche, variée, extra	2,00
— Plume d'autruche, blanche, rose, lilas, violette et cramoisi, chaque couleur séparée	2,50
— Hercule, port dressé, grosses fleurs, en beau mélange, recommandable pour massifs et corbeilles	3,00
— Couronnée, à centre blanc, variée	2,50
— Comète géante, améliorée, variée	2,50
— Comète blanche, rose, violette, lilas	3,00
— Reine des Halles, variée	1,50
— Reine des Halles, blanche, rose, lilas, violette et écarlate, chaque couleur séparée	2,00
— Mammoth (Hohenzollern), superbe race, fleurs énormes	2,50
— Unicum, variée, très jolie espèce, fleurs à pétales fins	2,50
— Fanal, écarlate feu brillant	3,50
— simple de la Chine, varié (Aster de Chine) ...	1,50



Reine-Marguerite « Hercule ». Aster « Hercule ».

REINES-MARGUERITES DEMI-NAINES

REINE-MARGUERITE Victoria, magnifique race à grandes fleurs imbriquées, variée	2,00
— Victoria blanche	2,50
— Comète, demi-naine, variée, pour massifs, bordures et corbeilles	2,50

REINES-MARGUERITES NAINES ET TRÈS NAINES

REINE-MARGUERITE naine à grandes fleurs de Chrysanthème, variée	2,50
Race splendide, très recommandable pour corbeilles.	
— très naine Toussaint, variée, fleurs doubles, pour bordures, plates-bandes et pour la culture en pots	3,50
— naine à bouquet de Boltze, petite touffe compacte très florifère	3,00
— Triomphe, précoce, belle variété	2,50
RESEDA odorant, à grande fleur	1,00
— pyramidal, à grande fleur	1,50
Très belle variété, épis pyramidaux très compacts, très odorants.	
— Machet amélioré, pour pots	2,00
— Victoria, à fleur rougeâtre	2,00
— Goliath, à épis énormes et de coul. rouge luisant	2,00
RHODANTE Manglesii rose	1,50
— Manglesii blanc	1,50
Les fleurs se conservent sèches.	
RICIN commun grand (Palma Christi)	1,50
— Sanguin, rouge foncé	1,50
— Gibsoni, nain à tige et à feuilles brunes	1,50
— Zanzibariensis, race géante et feuilles énormes, hauteur 4 à 5 mètres	1,50
— Cambodgensis, tiges et feuilles noires, h. 1 à 2 m.	1,50
ROSE D'INDE (Marigold Africain), double grande « Beauté d'Or », jaune d'or	1,50
— « Lemon Prince », citron	2,00
— « Prince d'Orange », orange	1,50
— double naine variée	1,50
ROSE TREMIERE , double, choix extra	1,50
— Trémière Anglaise (châter), variée	2,00
— Trémière annuelle, double, variée (semée mars, elle commence à fleurir dès juillet jusqu'aux gelées)	1,50
ROSIER multiflore, nain remontant, varié	2,00
Ce rosier est remarquable par son aspect buissonnant, sa petite taille et sa grande précocité. Il commence souvent à fleurir trois mois après le semis. Fleurs très nombreuses et réunies en bouquet.	
RUDBECKIA bicolor superba, grandes fleurs jaune d'or à disque noir, se conservent très longtemps fraîches en bouquets	2,00
SALPIGLOSSIS hybride à grande fleur, varié	1,50
— hybride superbissima, varié	2,00
— hybride nain, en beau mélange	1,50
SALVIA Patens, fleurs bleues, superbe	5,00
— Splendens, Zurich, nain, compact, le plus précoce, très florifère, beau	4,00
— Splendens Fusée, nouveau, port trapu, haut. 30 cm., fleur érigée d'un rouge feu brillant.	8,00
— Boule de feu, demi-nain, précoce, beau buisson rond à grands épis, écarlate foncé	3,50
— Harbinger, nain compact, précoce, très florifère, grandes panicules rouge feu	4,00
SAPONAIRE occymoides, rose, très florifère, pour garnir les talus, rocailles, etc.	1,50
SCABIEUSE des jardins à grandes fleurs doubles, var.	1,25
— naine double, variée	1,25
— du Caucase, vivace	3,50
SCHIZANTHUS pinnatus papillonaceus, varié	1,50
— Wisetonensis, varié, fleurs variant du blanc au rose vif	2,50
SENSITIVE mimosa pudica, herbe sensible	1,50
SILENE pendula rose	1,25
— pendula nain compact Bonnetti rose	1,50
— — — blanc	1,25
— — — ruberrima, fleur rose vif, tige brune	1,50
SOLEIL (Tournesol), grand à fleur simple	1,00
— de Californie à grande fleur double	1,00
— hybride Excelsior varié	2,00
— Macrophyllus gigantes	1,00
— nain à fleur double	1,00
— vivace hybride	1,50
— Cucumerifolius petit soleil, à feuille de concombre	1,00
— Cucumerifolius stella, jaune d'or	1,50
SOUCI double des jardins varié	1,00
— double Météore à grandes fleurs, orange strié ..	1,00
— double « Boule d'orange »	1,50
— double « Boule d'or »	1,50
— double « Cocarde », orange luisant à centre noirâtre ..	2,00
— double « Beauté », orange, pétales tuyautés ..	2,50
— double « Radio », orange, à pétales pointus ..	2,00

SOUCI double « Radio » Rayon d'or, jaune	2,00
SPERGULA pilifera (Gazon Chinois), plante miniature gazonnante, très petite fleur blanche	4,00



Souci « Cocarde ».

Calendula (Goudsbloem) « Cocarde ».

STATICE Armeria, rose, gazon d'Espagne	2,00
— incana hybride, variée	1,50
— sinuata, blanc, bleu, rose ou varié, pour bouquets secs, chaque couleur	1,50
— Bonduellii, jaune, pour bouquets secs	1,50
STREPTOCARPUS hybr. gr. fleur, superbe mélange, très jolie plante d'appartement	6,00
TABAC grand, à fleur pourpre, belle plante ornementale	1,25
— Affinis, blanc odorant	1,25
— Affinis, hybride, fleurs odorantes, varié	1,50
— Sanderae, hybride, en mélange	1,50
— d'Obourg	2,00
— de Semois	2,00
— de La Havane	2,00
— du Kentucky	2,00
— du Maryland	2,00
— de Virginie	2,00
— Turc	2,00
TAGETES signata pumilla, plante naine pour bordures, très florifère	1,50
THLASPI blanc Julienne	1,00
— umbellata, en mélange	1,00
— hybride nain, varié	1,00
— très nain, blanc	1,00
— toujours vert (corbeille d'argent), vivace	3,00
THUNBERGIA alata, varié, tige grimpante	2,00
TORENIA Fournieri, superbe pour pot	2,00
— nain compact à grandes fleurs	2,50
TRITOMA Uvaria hybrida grandiflora, en beau mél.	2,50
VALERIANE des jardins, variée	1,00
VERGE d'or, très beau mélange	1,50
VERONIQUE vivace, à longs épis bleus variés	1,50
VERVEINE hybride, mélange extra	2,00
— auriculæflora, variété à œil blanc, varié	2,50
— hybride Lucifer, écarlate luisant	3,00
— Mammoth grandiflora variée	3,00
— naine compacte, en superbe mélange	2,50
— strigata, italien, ou panaché, varié	2,50
— venosa, fleur violette	2,00
VIOLETTE odorante des quatre saisons	3,00
— odorante Le Czar	3,50
VIOLA Cornuta à grande fleur, variée	1,50
— Cornuta à grande fleur « Purple Queen » bleue ..	2,00

	le paquet
VIOLA Cornuta à grande fleur « Papillo », bleu et blanc	2,00
— — G. Wermig, bleu foncé, tiges longues, florifère	4,00
— — jaune	2,00
VISCARIA elegans picta	1,00
VOLUBILIS (voir Ipomée).	
ZINNIA elegans, simple, en beau mélange	1,00
— elegans, double, en très beau mélange	1,50

	le paquet
ZINNIA elegans pumila demi-nain, extra double en superbe mélange	2,00
— elegans, double, à fleur monstrueuse, en beau mélange	2,50
— elegans double à fleur de Dahlia, en beau mél.	2,50
— elegans double maxima « Géant de Californie » (Nouveauté), en superbe mélange	3,00
— elegans double maxima « Géant de Californie », en couleurs séparées	3,50
— du Mexique (Haageana), fleur jaune-orange à cœur noir	2,00

Articles divers — Allerlei Artikelen

Outils ET ACCESSOIRES DE JARDINAGE TUIN- EN LANDBOUWWERKTUIGEN

Arrache-chardons , long manche	10,00
Disteltrekker , met lange steel	10,00
Arrache-pâquerette , coudé.	6,00
Madelifjes-uitrooier , gebogen model	6,00

Arrosoirs ovales, en zinc fort, avec pomme cuivre :
Gieters, ovale vorm, in sterke zink, met koperen trechter :

contenance inhoud	{	3 litres (3 liters)	36,00
		4 » 4 »	42,00
		6 » 6 »	48,00
		8 » 8 »	56,00
		10 » 10 »	62,00
		12 » 12 »	70,00

Arrosoirs de serre (Anglais), en zinc fort, avec deux pommes et une allonge (long bec), très pratique pour gradins :

Gieters voor serren (Engelsch model), in sterke zink met twee trechters en een verlengstuk ; zeer practisch voor het begieten van potten die op treden staan :

contenance inhoud	{	3 litres (3 liters)	51,00
		4 » 4 »	54,50
		5 » 5 »	57,00

Allonge pour arrosoir (jet droit) 3,50 |

Verlengstuk voor gieter (rechte straal) 3,50 |

Bagues en celluloid pour poules et pigeons
respectivement la douzaine 1,25 et 0,75 le cent 9,50 et 5,50 |

Balai à fil d'acier pour ramasser les feuilles et les herbes 32,00 |

Bêches de jardinier, modèle pépiniériste, acier de toute première qualité, manche à crosse ou à boule. 37,50 |

Spade voor hovenier, model « boomkweeker », best staal, steel met kruk of met bol. 37,50 |

Bêches pour dames, acier de très bonne qualité 29,50 |

Spade voor damen, zeer goed staal 29,50 |

Binettes, manche court { largeur { 6 c/m. 8,00
Hakjes met korten steel { breedte { 8 » 9,25
10 » 10,50

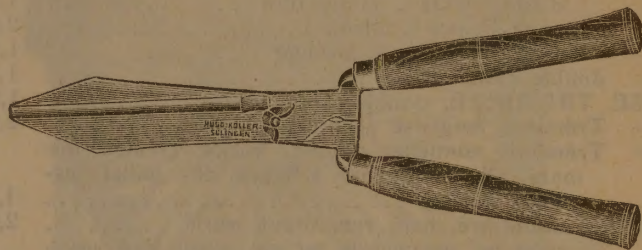
Binettes du pays recourbées, non emmanchées { largeur { 6 c/m. 7,50
8 » 7,50
10 » 8,50
12 » 9,25
14 » 9,90
Hakjes (krabbers), gebogen, zonder steel { breedte { 16 » 10,75
18 » 11,50
20 » 12,75
22 » 13,50

Brosses métalliques, fil d'acier, pour nettoyer l'écorce des arbres; divers modèles : 7,25, 8,75 et 10,25

Borstels met stalen draad om de schors der boomen te reinigen; verschillende modellen : 7,25, 8,75 en 10,25

Cisailles à buis, manches polis 18,00 |

Haagscharen, klein model, voor liefhebbers, 9 duim 18,00 |

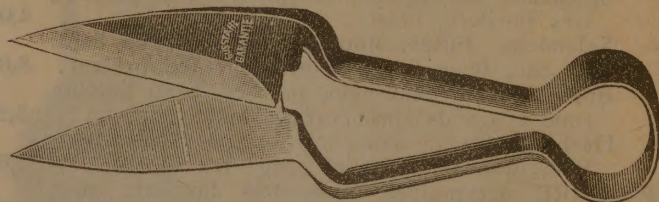


Cisailles à haie, modèle fort, avec coupe-branches 38,25
Haagscharen, sterk model, ook voor takken 38,25 |

Cisailles à haie, modèle fort, avec ressort réglable 65,00
Haagscharen, sterke, met verstelbare ressort 65,00 |

Cisailles à gazon, coudées, pour gazons et bordures :
13 pouces 24,75 |

14 » 28,50 |

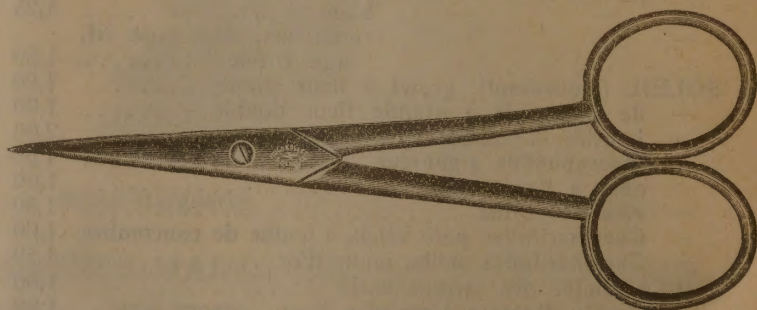


Scharen voor gazons, gebogen model :
13 duim. 24,75 |

14 » 28,50 |

Ciseaux à égrainer les raisins, nickelés 15,00 et 17,50
Druivenscharen, vernikkelde 15,00 en 17,50 |

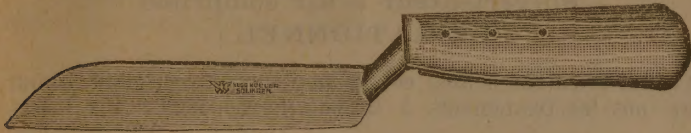
Ciseaux à égrainer les raisins, non nickelés. 12,00
Druivenscharen, niet vernikkeld 12,00 |



Ciseaux à égrainer les raisins, qualité supérieure forme « sécateur », ressort comtois. 15,00 |

Druivenscharen, beste kwaliteit, vorm van snoeitang, ressort comtois 15,00 |

Coupe-Chardons (Distelmes)	4,50 et 8,00
Couteaux à asperges, modèles de Malines et de Bruxelles	14,00
Asperglemessen, Mechelsch- en Brusselsch model.	14,00
Couteau coudé pour couper les légumes	16,00
Gebogen mes om groen te snijden.	16,00



Crayons pour écrire sur le zinc	2,75
Potlood om op zink te schrijven.	2,75
Cueille-fruits, avec bourse	9,00
Apparaat om vruchten te plukken, met zak.	9,00

Cueille-fruits, modèle « Helios » perfectionné	34,75
Vruchtenplukker « Helios »	34,75
Echenilloirs, modèle français, ressort forgé à une poulie, long. 35 cm.	28,35
Echenilloirs, modèle courant.	22,50
Rupsentang, fransch model, gesmeden ressort met een katrol, lang 35 cm.	28,35
Rupsentang, gewoon model	22,50
Echenilloirs, modèle français renforcé, ressort forgé, deux poulies, long. 35 cm.	38,50
Rupsentang, versterkt fransch model, gesmeden ressort, twee katrollen, lengte 35 cm.	38,50
Emondoirs ou ébrancheurs, à crochet, forme belge.	23,50
Snoeimessen (op stok) voor takken, met haak, belgische vorm	23,50
Encre indélébile pour écrire sur le zinc.	4,50
Onuitwischbare inkt om op zink te schrijven	4,50

ÉTIQUETTES -- ETIKETTEN

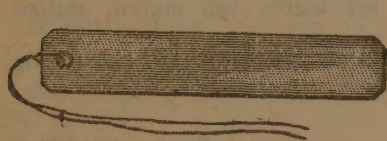


ÉTIQUETTES EN BOIS peintes en jaune
Houten etiketten geel geschilderd

	long. (lengte) c/m	le (de) 100	le (de) 1 000
Étiquettes à ficher Steeketiketten . . .	8 1/2	3,50	32,00
—	10	4,00	36,00
—	12	4,50	42,00
—	14	6,75	60,00
—	16	9,00	80,00
—	18	11,00	100,00
—	20	13,00	120,00

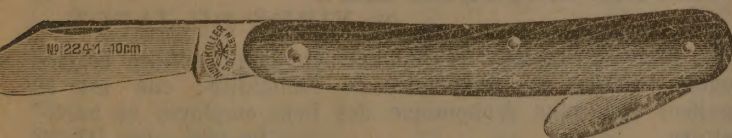
Étiquettes à ficher, 10 cm. modèle étroit	2,50	22,50
Steeketiketten, 10 cm. smal model.		

ÉTIQUETTES EN BOIS PEINT, avec fil de fer
Etiketten, geschilderd hout, met ijzerdraad



	long. (lengte) c/m	le (de) 100	le (de) 1.000
	7	4,00	35,00
	8 1/2	4,50	40,00
	10	5,00	45,00

Faucilles coudées pour le gazon	14,50
Sikkels (gebogen) voor grasperken	14,50
Fourches à fleurs, quatre dents, manche court	8,50
Vorken, 4 tanden, voor bloemenplanten, korte steel	8,50
Manches à outils : râteaux, binettes, etc.	6,00
Steele voor hakken, gritsels, enz.	6,00



Greffoirs, modèle belge, spatule ivoire	15,25
Entmessen, belgisch model, plooibaar strijkmes.	15,25
Greffoirs, modèle belge, spatule cuivre	18,25
Entmessen, belgisch model, koperen strijkmes	18,25

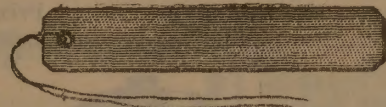
ÉTIQUETTES EN ZINC à ficher
Zinken steeketiketten



pour pots et semis en
pleine terre
voor potten en volle
grond

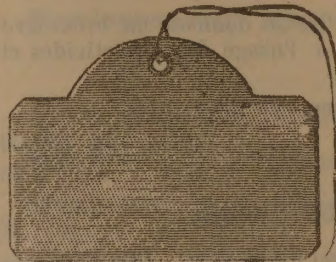
longueur (lengte) 10 c/m : le (de) 100 : fr. 13,50	
longueur (lengte) 13 c/m : le (de) 100 : fr. 20,00	

ÉTIQUETTES EN ZINC avec fil de fer
Zinken etiketten met ijzerdraad



longueur : 8 c/m minces ; le 100 : fr. 12,50	
lengte : 8 c/m dunne ; de 100 : fr. 12,50	
longueur : 8 c/m fortes ; le 100 : fr. 20,00	
lengte : 8 c/m sterke ; de 100 : fr. 20,00	

ÉTIQUETTES EN ZINC, à fronton et à fil de fer
Zinken etiketten met
ijzerdraad

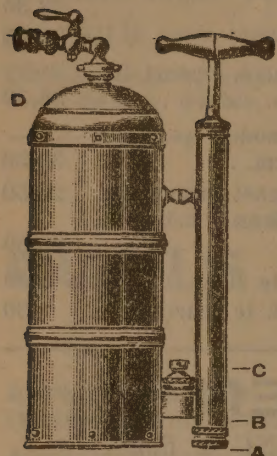


	le (de) 100
45 × 25 m/m	17,00
57 × 30)	22,00
60 × 34)	28,00
70 × 38)	36,00

Greffoirs, qual. sup. 17,50, 24,00, 26,50, 30,00, 31,50 et 32,00	
Entmessen, beste kwal. 17,50, 24,00, 26,50, 30,00, 31,50 en 32,00	
Lance d'arrosage « Universel », se monte sur prise d'eau de ville	35,00
Besproeiingslans « Universel »	35,00
Pièges à taupes	3,00
Mollenijzers	3,00
Pierres à aiguiser pour faux	4,00 et 6,00
Steenen om zeisen te scherpén	4,00 en 6,00
Plantoirs avec bout ferré	13,75
Pootijzers (Plantstokken).	13,75
Plantoirs, légers WH.	7,00 et 8,00
Plantstokken, lichte WH B.	7,00 en 8,00

Poterie en terre cuite : pots, sous-pots, jardinières, corbeilles, terrines, etc.

Pulvérisateurs - Besproeiers



**Pulvérisateur
à air comprimé
en cuivre rouge**

« **Muratori** », contenance de deux litres.

Prix : fr. 200,00

Convenant pour l'emploi des insecticides et de tous les produits liquides pour l'horticulture.

On ne pompe pas en pulvérisant.

Lance allonge pour pulvérisateur « Muratori ».

Prix : fr. 35,00

Besproeier met luchtdruk in rood koper « Muratori », inhoud twee liters. Prijs : fr. 200,00

Best geschikt voor insectendoodende middelen en ook voor alle vloeibare producten die men in de hoven gebruikt.

Tijdens het besproeien is het pompen niet noodig.

Verlengstuk voor « Muratori »

Prijs : fr. 35,00

Pulvérisateur Vermorel « Florex »

D'une contenance de deux litres

Prix : fr. 150,00



Pulvérisateur « Le Phénix »

Nouvel appareil de fabrication belge donnant un brouillard d'une finesse extrême. Servant à l'usage des insecticides et désinfectants.

Blanchissage à la chaux. Contenance deux litres.

Prix : fr. 150,00

Allonge souple, long. 50 cm. » » 9,00

Besproeier « Le Phénix »

Belgisch fabricaat, spuit in heel fijnen nevel. Insectendoodende en ontsmettingsmiddelen.

Wordt ook gebruikt voor het witten. Inhoud twee liters.

Prijs : fr. 150,00

Verlengstuk, lengte 50 cm » » 9,00

**Seringue automatique pulvérisatrice
« LA SUPRÊME »**

« **La Suprême** », complètement en cuivre chromé, est fournie avec une allonge en cuivre chromé de 0 m 60 de long, trois jets différents et interchangeables ; dont : un jet droit portant à 7 mètres, un jet pulvérisateur fin, un jet pulvérisateur moyen, 3 mètres de tuyau caoutchouc extra fort, avec une crepine d'aspiration. Prix : fr. 275,00

Seringue Hydronnette « PERPLEX »

pour la désinfection et le chaulage ; à j-t continu à trois effets ; avec deux allonges, un tuyau de caoutchouc de dix mètres et tête pour chauler Prix : fr. 180,00

**Pulvérisateur à air comprimé
« LE RATIONNEL »**

Ce pulvérisateur à dos, est le meilleur pulvérisateur connu pour tous les traitements à la bouillie bordelaise aux insecticides et désinfectants.



Il constitue en outre un appareil **sans rival** pour **badigeonner à la chaux** les locaux industriels, les écuries, étables, arbres fruitiers, etc.; il est le **seul** appareil qui permette de blanchir avec **précision** et à l'aide d'un lait de chaux préparé comme pour l'application à la brosse (non tamisé). Le Rationnel ne **s'obstrue pas**. On peut blanchir jusque 400 mètres carrés en 10 minutes.

L'expulsion du liquide se fait automatiquement : on ne pompe pas pendant l'application, la main gauche reste libre.

Mécanisme d'une simplicité déconcertante ; construction solide et soignée.

Contenance : 15 litres.

L'appareil complet.

Prix : fr. 495,00

L'appareil complet (plombé).

» » 555,00

Allonge en bambou de 4m00 de longueur.

» » 125,00

» » 2m50 » » 110,00

**Besproeier met luchtdruk
« LE RATIONNEL »**

Deze **besproeier** (wordt op den rug gedragen), is de beste tot nogtoe gekend voor het gebruik van Bordeleesche pap, insectendoodende middelen en ontsmettingsstoffen.

Wordt veel gebruikt voor het witten van muren, stallen, enz.

Het mechanisme van den « **Rationnel** » is zeer eenvoudig, sterk en verzorgd.

Inhoud : 15 liters.

Volledig apparaat.

Prijs : fr. 495,00

Volledig apparaat met lood bedekt.

» » 555,00

Verlengstuk in bamboes van 4m00 lengte

» » 125,00

» » 2m50 » » 110,00

Vaporisateurs à placer sur bouteilles.

Prix : fr. 16,00 et 18,00.

**RAPHIA MAJUNGA extra
ou FIBRE DU JAPON**

La fibre du Raphia, très longue et d'une solidité remarquable, résiste aux influences de l'humidité ; elle est le meilleur et le plus économique des liens employés en horticulture.

Le kilo : fr. 18,00

Les 10 kilos : fr. 160,00

RAPHIA - BINDGRAS (extra-kwaliteit)

De zeer lange en sterke vezels van den Raphiapalmboom weerstaan aan de vochtigheid : zij zijn het beste en goedkoopste bindgras.

De kilo : fr. 18,00

De 10 kilos : fr. 160,00

Râcloir, pour gratter l'écorce des arbres, triangulaire, emmanché. Prix : fr. 15,00

Schrapper, om de schors van de boomen te schrappen, driehoekige, met steel Prijs : fr. 15,00

Rasettes à deux branches, forgées d'une pièce, non emmanchées, à pousser ou à tirer :

Largeur de la lame :	12 c/m	14 c/m	16 c/m	18 c/m
Prix : fr.	9,50	10,25	11,00	11,75

Hakken uit een stuk gesmeden, zonder steel :

Lengte van het mes :	12 c/m	14 c/m	16 c/m	18 c/m
Prijzen : fr.	9,50	10,25	11,00	11,75

Râteaux (marque Adler), forgés d'une pièce, dents recourbées, à douille, non emmanchés, à 6, 8, 10, 12 et 14 dents.
La dent : Fr. 1,00

Harken (Gritsels) (mark Adler), uit een stuk gesmeden, met gebogen tanden en met koker, zonder steel, met 6, 8, 10, 12 en 14 tanden.
De tand : fr. 1,00

Râteaux à dents droites rivées, sans manche
La dent : fr. 1,75

Harken (Gritsels) met vastgenagelde tanden, zonder steel.
De tand : fr. 1,75

Râteaux (Adler), en acier à dents recourbées, emmanchées :

	8 dents	10 dents	12 dents	14 dents	16 dents
Prix : fr.	34,50	36,00	37,50	39,25	41,00

Harken (Gritsels), (Adler), in staal, met gebogen tanden, met steel :

	8 tand.	10 tand.	12 tand.	14 tand.	16 tand.
Prijzen : fr.	34,50	36,00	37,50	39,25	41,00

Ressorts « comtois », pour sécateurs.
Prix : fr. 1,10 et 1,25

Veeren « comtois », voor snoeitangen (sécateurs).
Prijs : fr. 1,10 en 1,25

Rotin tressé, pour lier les arbres, les 100 m.
Prix : fr. 70,00

Rotting (gevlochten riet) om boomen te binden, de 100 meters,
Prijs : fr. 70,00

SACS « L'IDÉAL » Zakjes « L'Idéal »

en papier perforé, imperméable et transparent

		les (de)	le (de)
		10	100
N° 1	19 × 13	0,70	6,25
N° 2	20 × 16	0,80	7,00
N° 3	25 × 18	1,00	8,75
N° 4	28 × 20	1,10	9,50
N° 5	30 × 22	1,40	13,00
Spécial pour chrysanthèmes	33 × 24	1,75	15,00

Sarcloirs-Rasettes, trois dents d'un côté, lame de l'autre, manche de 0^m30, qualité ordinaire. fr. 6,50

Wiedhakjes, drie tanden langs een kant, mes van den anderen kant, steel van 0^m30 fr. 6,50

Sarcloirs-Rasettes, polis, qualité supérieure. fr. 11,50

Wiedhakjes, gepolierd, extra qualiteit. 11,50

Sarcloirs, forme Charleroi, petit 10,50

» » » moyen 11,75

» » » grand 13,00

Wiedhakjes, vorm Charleroi, klein 10,50

» » » middelbaar 11,75

» » » groot 13,00

Sarcloirs ou Griffes bineuses (main à gratter), cinq dents. fr. 6,25

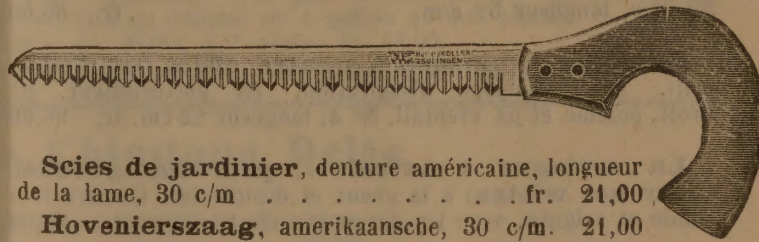
Wiedijzers, vijf tanden 6,25

Scies de jardinier « Peugeot », lame fixe, manche pistolet, longueur de la lame 30 c/m. fr. 10,00

Hovenierszaag, vast mes, lengte 30 c/m. 10,00

Scies de jardinier « Peugeot », lame fermante, longueur de la lame 20 c/m. fr. 12,00

Hovenierszaag, met sluitmes, 20 c/m. 12,00

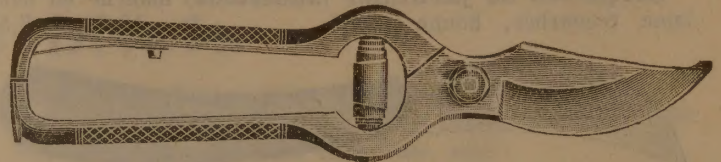


Scies de jardinier, denture américaine, longueur de la lame, 30 c/m fr. 21,00

Hovenierszaag, amerikaansche, 30 c/m. 21,00

Sécateurs acier poli d'une pièce, ressort comtois, manches quadrillés, fermoir à ressort, long. 21 c/m. . fr. 22,50

Long. 23 c/m. 25,75



Sécateurs, manches en bois, article solide :

Long. 21 c/m. fr. 30,00

Long. 23 c/m. 32,50

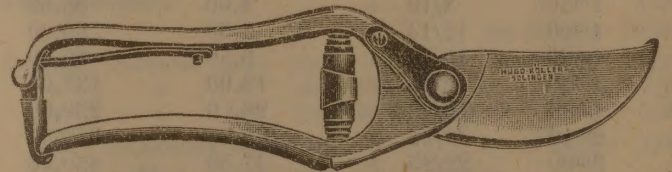
Sécateurs, genre Künde, qualité extra :

Long. 21 c/m. 52,00

Long. 23 c/m. 60,50

Sécateurs, double tranchant, longueur 23,5 c/m. fr. 33,00

Sécateurs, genre Künde, double tranchant, longueur 23 c/m. fr. 63,40



Sécateurs Köller, acier 1^{re} qualité 24,50

» » article solide, 23,5 c/m. 39,00

Sécateurs-ébrancheurs ou Coupe-branches, article solide, modèle français : Moyen. fr. 66,00

Grand 71,00

Takkensnoeier, sterk, fransch model :

Gewone 66,00

Groote 71,00

Sécateurs de Dames, en acier chromé, long. 17 c/m. 26,00

Snoeitang voor Damen, in gechromeerd staal, lengte 17 c/m. 26,00

Sécateurs de Dames qualité sup., long. 18 c/m. 38,00

Snoeitang voor Damen beste kwal., lengte 18 c/m. 38,00

SERINGUES SPUITEN (BESPROEIER)

Seringues à fleurs, jet pulvérisateur, tuyau en laiton, soupape d'aspiration avec piston à cuir double :

Longueur totale	0 m 32	0 m 35
Prix . . . fr.	22,00	25,00

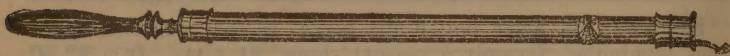
Seringues bruneuses à deux effets (twee werkingen), jet pulvérisateur et jet droit, en cuivre poli, système S. M. :

Nos	00	1	2	3
Long.	0,35 ⁵	0,42	0,47	0,52
Prix	34,00	39,00	45,00	62,00

Seringue bruneuse à trois effets (drie werkingen) jet pulvérisateur, jet droit et pomme en cuivre poli, N° 3bis, longueur 52 c/m, fr. 80,00

Seringue bruneuse à quatre effets (vier werkingen), avec soupape d'aspiration, jet pulvérisateur, jet droit, pomme et jet éventail, N° 4, longueur 52 cm. fr. 90,00

La seringue (Avicole), pour badigeonner (voor het witten) à la chaux et désinfecter. Construction solide et soignée, avec les derniers perfectionnements. 95,00



Serpettes de jardinier (snoeimes) manche en bois, lame recourbée, bonne qualité. fr. 10,75 et 17,50



Serpettes de jardinier (snoeimes), qualité supérieure. fr. 31,60 et 36,80

Soufflet dit (insecticide) (Blaasbalg) :

Petit modèle	fr. 4,50
Grand modèle.	11,00

Soufflets à vigne (Blaasbalg voor wijngaard), boîte au bout :

Grandeur	0,14	0,16	0,19
Prix : fr.	29,50	37,50	43,50

Boîtes de rechange 15,00 20,00 22,50

Soufflets à vigne (Blaasbalg voor wijngaard), "l'Ouragan", à hélice, modèle solide, grande boîte sur le côté fr. 30,00

Id.

"l'Indispensable" avec agitateur. fr. 37,50

Thermomètres (Warmtemeters) émaillés :

Long. 14 c/m à l'alcool fr.	9,00	au mercure : fr.	15,00
" 19 " " " 12,00		" " 19,00	
" 23 " " " 15,50		" " 25,00	

Thermomètres (Warmtemeters), piquet pour couches en fonte :

Long. 33 c/m., à l'alcool fr. 35,00; au mercure fr. 38,00

Thermomètres (Warmtemeters) en faïence :

Long. 22 c/m. fr. 24,00 long. 24 c/m. fr. 27,50

Thermomètres (Warmtemeters) en métal fondu :

Au mercure	fr. 25,00
A l'alcool	fr. 21,50

Thermomètres (Warmtemeters), en bois poli, à l'alcool, long. 18 c/m. fr. 6,00

Thermométrographe, maxima-minima . . . fr. 45,00

Transplantoirs (Verplantingswerktuig), acier bleui, rivés fr. 10,75 - 11,25 - 12,00

Transplantoirs (Verplantingswerktuig), entièrement en acier fr. 7,00

Transplantoirs (Verplantingswerktuig), acier forgé d'une pièce, article très solide . . . fr. 20,75

Transplantoirs (Verplantingswerktuig) modèle courant, noir . . . fr. 4,00 mi-bleui . . . fr. 5,00

TUTEURS — LEISTOKKEN

EN BAMBOU (in bamboesriet)

Prix (prijzen)

Longueur	Diamètre	Les 10	Le 100
0m60	7/9 m/m	—	—
0m90	7/9 "	—	—
1m20	6/8 "	2,75	22,50
1m20	8/10 "	4,00	36,00
1m20	12/14 "	5,50	50,00
1m20	15/17 "	9,50	90,00
1m50	12/15 "	15,00	135,00
1m80	19/23 "	28,00	250,00
2m10	20/22 "	33,00	310,00
3m00	22/25 "	47,50	450,00

EN BOIS RABOTÉ (in geschaafd hout)

Prix (prijzen)

0m20	1,25	9,00
0m30	1,50	12,50
0m40	1,75	15,00
0m50	2,00	18,00
0m60	2,25	20,00
0m75	2,50	23,00
0m90	3,00	26,50
1m00	3,50	32,00
1m15	4,00	35,00
1m30	4,50	40,00

PRODUITS BAYER

Solbar, Bouillie sulfo-barique pour le traitement d'hiver des arbres fruitiers : 1/4 kilo fr. 4,50
1/2 " 7,00
1 " 12,00

Nicotine pure 96/98, les 100 grammes . . . fr. 22,00
les 250 grammes . . . 50,00

Zelio, grains pour la destruction des rats, souris, mulots, etc. : les 25 grammes fr. 6,00

PETITE BIBLIOTHÈQUE DE L'AMATEUR
ARBORICULTURE — AGRICULTURE — HORTICULTURE
CULTURE MARAÎCHÈRE — AVICULTURE

KLEINE BOEKERIJ VOOR LIEFHEBBERS
BOOMKWEKERIJ — AKKERBOUW — TUINBOUW
GROENTETEELT — VOGELKWEKERIJ

Produits Georges Truffaut

La **Biogine renforcée** est un engrais insecticide, à action lente qui remplace économiquement le fumier, et est 10 fois plus concentré que celui-ci. La Biogine, comme les autres produits Truffaut, déjà très appréciés, mérite d'être plus connue.

On l'emploie à raison de 10 à 15 kilos par are les 50 kilos: fr. 100,50
..... les 100 kilos: fr. 180,80

Insecticide Georges Truffaut, pour la destruction des insectes vivants sur les plantes, tels que pucerons, cochenilles, chenilles, pucerons lanigères, etc., 5 fois plus actif que le jus de tabac. Se vend:

le 1/4 litre	le 1/2 litre	le litre	les 2 litres	les 5 litres
fr. 9,10	15,15	26,20	45,40	99,75

Bouillie cuprique, pour le traitement des maladies telles que le blanc, la rouille et autres maladies des arbres fruitiers, pommes de terre, vignes, rosiers, tomates, etc.

Le paquet de 1 kilo: fr. 10,20. — Le paquet de 2 kilos (quantité pour 100 litres d'eau): fr. 16,65.

Elgetol pour le traitement d'hiver des arbres fruitiers:

Boîte pour solution de	20 litres	50 litres	100 litres
	Fr. 7,85	13,15	22,70

Cônes fumigènes: suppression des fumigations au tabac; un cône pour fumer 15 à 20 mètres cubes.

Prix le cône: fr. 5,00 — les 6 cônes: fr. 28,75

Spécialités X. L. ALL. (Richards de Londres)

Insecticide liquide X. L. ALL. — Universellement connu pour le meilleur et le plus efficace de tous les insecticides, ne nuisant aucunement aux plantes, même les plus délicates. Se vend en bidons de 1 gallon (4 1/2 litres): fr. 190,00; 1/2 gallon: fr. 98,00; 1/4 gallon: fr. 55,00; 1 pinte (57 centil.): fr. 30,00; 1/2 pinte: fr. 18,00.

Tablettes à fumer X. L. ALL., p^r la fumigation des serres (1 tablette par 1.000 pieds cubes). La tablette: fr. 7,00.

Spécialités Union Chimique Belge

Réol, insecticide pour l'agriculture et l'horticulture:

La boîte de 6 ampoules (pour préparer 2 litres),	fr. 16,00
» 6 » (» » 5 »),	.. 25,00
» 6 » (» » 10 »),	.. 35,00

Occysol, herbicide radical, le kilo: fr. 9,00; les 5 kilos: fr. 38,75.

Carbo-réol (carbolineum) pour arbres fruitiers, le kilo: fr. 7,50; les 5 kilos: fr. 25,00.

Produits Divers

Mastic à greffer « L'Homme-Lefort »

Le meilleur mastic pour greffer à froid et cicatrifier les plaies des arbres et arbustes:

	n° 0	n° 1	n° 2	n° 3
En boîte	2,50	3,75	7,50	17,50
La boîte de 2 kilos				42,50

Mastic liquide « L'Homme-Lefort »

Spécial pour cicatrifier les plaies, s'emploie au pinceau:

Boîte n° 1	3,10
» n° 3	15,75

Cheimakrimp pour la destruction des chenilles:

La boîte de 1/2 kilo	16,80
» » 1 »	31,50

Bandes à glu « Krimpen »:

Le rouleau de 50 m.	10,00
---------------------	-------

Carbokrimp, insecticide et désinfectant pour soins d'hiver aux arbres fruitiers:

Bidons de 1 kilo, 8,50; bidons de 2 1/2 kilos,	16,00
bidons de 5 kilos	26,50

Carbolineum « Asepta » pour arbres fruitiers:

les 5 lit.: 24,00; les 2 lit.: fr. 13,00; le litre..	7,00
--	------

Cyanogas (G.), fumigant pour la désinfection des serres. La livre anglaise fr. 32,00; la 1/2 idem

17,50	
Katakilla , insecticide en poudre:	
Le paquet: fr. 24,00; le sachet	6,50

Insecticide Agri-Tox, tue les insectes parasites des plantes, ne tache pas les fleurs:

1/32 ^e de litre pour 12 litres de solution	6,50
---	------

Sulfure de carbone, en capsules, pour détruire les insectes dans le sol; la douz.: fr. 4,50; le cent

35,00	
Arséniate de plomb pour la destruction des chenilles. La boîte de 400 gr.	8,00

Tecirom, destructeur infaillible des fourmis et des fourmillières. Le tube.....

12,00	
Urania Grün . Les 100 gr.	8,50

Soufre précipité à la Nicotine, contre l'oïdium, la rouille, le blanc, etc. le kilo

7,00	
------	--

Soufre sublimé, pour prévenir ou combattre

Poïdium des vignes	le kilo	3,50
--------------------	---------	------

Soufre « Escoll » colloïdal, insecticide, anti-cryptogamique et antiparasitaire ...

le flacon	17,00
-----------	-------

Chlorure de potasse

le kilo	1,70
---------	------

Kaïnite (Sylvinite d'Alsace), contre les limaces

»	1,10
---	------

Nitrate de soude

»	2,40
---	------

Scories Thomas

»	1,10
---	------

Sulfate d'ammoniaque

»	2,10
---	------

» de cuivre

»	7,25
---	------

» » fer pour détruire la mousse dans le gazon

»	1,10
---	------

» » magnésie

»	2,00
---	------

» » potasse

»	3,00
---	------

Superphosphate

»	1,20
---	------

les 10 kilos	10,50
--------------	-------

Engrais composé pour jardin potager..

le kilo	2,50
---------	------

» » » arbres fruitiers ..

»	2,50
---	------

» » » jardins à fleurs.

»	2,50
---	------

» **Fleuridine Gillekens**

le paq.	3,00
---------	------

» « **Allor** », concentré pour plantes

en pots

»	2,75
---	------

Cactégine, engrais pour cactées

le paq.	3,50
---------	------

Antiherbe Horta

le kilo	8,00
---------	------

les 2 kilos: 14,75; les 5 kilos:	35,50
----------------------------------	-------

Chlorate de soude (Antiherbe)

le kilo	7,00
---------	------

Bouillie Bordelaise concentrée A. D. ...

»	8,75
---	------

Bouillie Californienne

le litre	7,00
----------	------

Metox, tue-limaces

la boîte	3,75
----------	------

Ratex (Mort aux rats)

»	6,00
---	------

Rodex (Mort aux rats), sans danger pour

les animaux domestiques

»	6,00
---	------

OIGNONS A FLEURS (Bloembollen)

ANÉMONES

ANÉMONES simples de Caen, splendide mélange	les 10	les 100
— doubles des fleuristes, en superbe mél.	4,75	42,50
— doubles à fleur de Chrysanthème, en mélange	10,00	95,00
— double St-Brigid, en splendide mélange	8,50	77,00
	5,25	47,50

BÉGONIAS TUBÉREUX

Simple à grandes fleurs, en mélange	5,00	45,00
— à grandes fleurs, par couleur séparée: rouge, rose, blanc, jaune et orange ..	5,00	45,00
Doubles à grandes fleurs, en mélange	5,25	47,50
— à grandes fleurs, par couleur séparée: rouge, rose, blanc, jaune et orange ..	5,25	47,50
Crispa , race à grandes fleurs fortement ondulées sur le bord des pétales. En mélange de toutes les couleurs	5,25	47,50
Cristata , superbe variété à grande fleur, ayant à chaque pétale une excroissance en forme de crête, qui lui donne un aspect curieux et original. En beau mélange	8,00	—
Doubles « Boutons de Rose » (nouveau), coloris variant du rose au rouge ..	6,00	—
Pendula doubles. Ce nouveau bégonia à longues tiges retombantes convient très bien pour corbeilles suspendues. Une seule plante peut donner plus de 50 fleurs la pièce 1,00	9,00	—

BÉGONIAS MULTIFLORES

Bertini , fleurs rouge vermillon brillant, floraison abondante. Très recommandable pour massifs	9,00	80,00
--	------	-------

BOUSSINGAULTIA , plante grimpante à fleur blanche odorante	la pièce	les 10
	1,50	14,50

CANNAS FLORIFÈRES

CANNA à feuillage rouge brunâtre, à grandes fleurs, diverses variétés ..	3,25	30,00
— à feuillage vert, à grandes fleurs, diverses variétés	3,00	27,50

DAHLIAS

DAHLIA décoratif (dernière nouveauté), superbe collection en variétés séparées, avec noms et couleurs	la pièce	les 10
— à fleurs de Cactus en variétés séparées	3,00	27,50
— Pompon, en variétés séparées	2,50	22,50
— Mignon, nain, pour bordures, très florifère, en variétés séparées	2,50	22,50

GLAIEULS

GLAIEULS Gandavensis, en mélange, superbe choix	la pièce	les 10	le 100
Ave Maria, bleu clair	0,50	4,25	40,00
Baron J. Hulot, bleu velouté	0,60	5,00	45,00
Baron van Wijnbergen, saumon	0,60	5,00	45,00
Beat All, rose saumon	0,60	5,00	45,00
Commander Koehl, rouge vermillon ..	0,60	5,00	45,00
Early Sunrise, rouge maculé de blanc ..	0,60	5,00	45,00
Empress of India, marron	0,60	5,00	45,00
Gladness, rouge écarlate étincelant ..	0,60	5,00	45,00
Himmelstor, jaune foncé	0,60	5,00	45,00
Joh. Seb. Bach, rouge clair	0,60	5,00	45,00
La Pucelle d'Orléans, blanc, très grande fleur	0,60	5,00	45,00
Maréchal Foch, beau rose	0,60	5,00	45,00
Orange Princess, orange	0,60	5,00	45,00
Panama, rose vif	0,60	5,00	45,00
Pelegrina, bleu violacé	0,60	5,00	45,00
Pfitzer's Triumph, orange écarlate ..	0,60	5,00	45,00
Picardy, rose tendre	0,60	5,00	45,00
Poolijs, blanc pur, grande fleur, hâtif ..	0,60	5,00	45,00
Princesse Astrid, orange saumon	0,60	5,00	45,00
Roi Soleil, le plus joli jaune	0,60	5,00	45,00
Schwaben, jaune pur	0,60	5,00	45,00
Sonatine, lilas rose strié rouge cerise ..	0,60	5,00	45,00
Van der Neer, violet	0,60	5,00	45,00
Van Tienhoven, rouge orange	0,60	5,00	45,00
War, écarlate foncé, superbe	0,60	5,00	45,00
GLOXINIA crassifolia, hybride, en variétés de choix	0,75	6,50	60,00
HYACINTHUS candicans (Jacinthe du Cap)	1,00	9,50	—

LIS

LILIUM Candidum, lis blanc du pays ..	1,50	14,00	—
— Speciosum (lancifolium), blanc ..	4,50	—	—
— Speciosum (lancifolium), rose ..	4,00	—	—
— Speciosum (lancifolium), rouge ..	4,00	—	—
— Auratum (lis doré du Japon) ..	8,00	—	—
— Melpomène (lis rouge du Japon) ..	5,00	—	—
— Régat ou Lis Royal	3,00	—	—
— Tigrinum splendens, rouge écarlate ponctué	1,75	—	—
— Umbellatum, rouge orangé	2,00	—	—
MONTBRETIA crocosmiflora, en mélange extra	—	2,50	22,50
OXALIS Deppei (Trèfle à quatre feuilles), charmante petite plante pour potée à fleurs roses	—	3,00	—
RENONCULE double des fleuristes ou de Perse	—	4,00	37,50
— Pivoine ou de Turquie, en mélange ..	—	4,00	37,50
— de France, en mélange	—	4,00	37,50
TIGRIDIA (Ferraria), en beau mélange ..	—	8,00	—
TUBEREUSES double « La Perle »	2,50	22,50	—

Quelques spécialités du Comptoir Parisien (Marque C. P. et H. R.)

Engrais — Insecticides — Produits Chimiques

ENGRAIS

« La Roburgine », engrais de fond, insecticide universel.	
« Soleil », spécial pour composts, surfacages, et œillets	chrysanthèmes
Engrais spécial pour rosiers	le kilo 6,50
Engrais pour gazon	le kilo 4,00
Engrais spécial pour pois de senteur	le kilo 4,00
Engrais pour dahlias	le kilo 5,50
Engrais soluble pour Chrysanthèmes et œillets: le 1/2 kilo: 3,80	le kilo 5,50
Engrais pour arbres fruitiers	le kilo 4,00
Engrais soluble intensif C.P., le 1/2 kilo: 4,00 ..	le kilo 5,50
Aliment complet pour toutes les plantes à fleurs en pots: le 1/4 kilo: 7,00; le 1/2 kilo: 13,00	
Vegetora engrais soluble à action immédiate: le 1/4 kilo: 6,00; le 1/2 kilo: 10,00	le kilo 17,00
Blue Color pour bleuir les Hortensias: le 1/2 kilo: 5,00	le kilo 8,50

INSECTICIDES

BOUILLIE BORDELAISE : le 1/2 kilo: 4,50; le kilo: 7,00	
GLU C. P.	le 1/4 kilo 8,00
HYPNOL C. P. , le meilleur des Insecticides, permet de traiter les plantes et les fleurs les plus délicates.	
bidons de	1/4 lit.: 10,00
	1/2 lit.: 18,00
	1 lit.: 30,00
	2 lit.: 54,00
	5 lit.: 123,00
HYPNOLINE , produit anticryptogamique, pour combattre la toile ou moisissure grise: le 1/4 litre: 7,00; le litre: 20,00	
LIMAX , produit nouveau d'une efficacité remarquable contre les limaces	la 1/2 boîte, 3,00; la boîte 5,00
SUFROSOL contre le blanc du rosier ..	le 1/4 litre 6,00
	le 1/2 litre 9,00 le litre 15,00
TAUPINE pour la destruction des taupes ..	le flacon 9,00